

VASÁR NAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, V., BATHORY-UTCA 24. SZÁM.
(„Falu” Magyar Gazda és Földműves Szövetség.)
Telefon: 1—155—62.
Postatakarékpénztári csekk száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kdr. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: Egész évre 4. félévre 2, negyedévre 1 P.
Intézményeknek és jogi személyeknek egy évre 20 P

Budapest, 1936.

XVII. évfolyam, 49. szám.

December hó 6.

A kormányzói pár bucsuja Olaszországtól, nagyszerű fogadtatása Bécsben és páratlanul lelkes ünneplése itthon

Lapunk multheti számában részletes tudósítást közöltünk azokról a világraszóló ünnepegekről, amelyekben *Mussolini* nemzete az olasz királyi és császári családdal az élen, a magyar kormányzói párt és kíséretét részesítette. Tudósításunkat a magyar falvak lakói bizonyára azzal a felemelő, nyugtató, de jövőnkbe vetett bizodalmonkhöz erős is kölcsönözó érzéssel vették tudomásul, a mely immár minden kétséget kizáróan

igazolja azt a tizenkétéves törekvésünket, hogy igazságtalanul megcsönkített hazánk és eröszköson szétéptett nemzetünk boldogulását a testvér olasz néphez való ragaszkodásban és feltétlen odaadásban lássuk biztosítva.

Az a meleg közvetlenség s a szemekből csillogó rajongás, amely a nagy olasz nemzet minden tagja részéről a magyar kormányzói pár felé sugárzott, a megértésnek, a szeretetnek, a megbecsülésnek az a foka volt, amelyet többé semmiféle diplomáciai fondorlat el nem homályosíthat. Magyarország helyét kijelölték a nemzetek forrongó vajudásában. De ez a hely kötelez is. Hűségre, bizalomra, ha kell, ezásztásra is. A magyar boldogulás imbolygó hajója nem lélekvesztő többé. *Kormányzója a novarai hős, az olasz király és Mussolini baráti bizalma.* Ezt a dicsőséges és feldehetetlen ut mutatja meg, amely az örök város fényét és elmulhatatlanságát sugározta reánk.

A nagy látogatás további állomásait alábbi tudósításunkban részletezzük:

November 26-án a nápolyi kikötőben zártott le a hatalmas olasz flottazemle. *Horthy Miklós*, Magyarország kormányzója személyében ezen a napon a tengerek hősét ünnepléte Olaszország. Az olasz tengeri hadiflotta 108 egysége vonult fel a kormányzó tiszteletere a nápolyi öbölben.

Ez a félelmetesen színompás, méltóságterjes hadijáték az Adria hősét ünnepléte.

Nápoly fényárban uszott. Hatalmas piros, fehér, zold plakátokon magyar feliratok. Közük a „*Nem, nem, soha!*”

Megértjük a kormányzó elérkezését és szívünk dobbanik meg a beszéd hallatára, amelyet a zászlós-hajó villáreggelijén mondott:

— Az ünneplés pillanatában, amely lekemtet eltölti, feltör szívemből a legbensőségsébb köszönet mindazért a szép és felemelő látványért, amelyben ma részem lehetett. E felelhetetlen órák, amelyeket a Ti boldog országotok ritka melegségi figyelemmel nekem nyugtott, *örökre életem egyik legszebb emlékei maradnak.*

A kormányzó beszédét meghatva hallgatták. Az olasz király és császár meleg ösztönzéséggel válaszolt réle:

— A lovagias szellem emléke, amellyel küzdöttünk az Adrián, eltölti a mi szívünket is és ez az emlékezés régi idő óta a legmelegbű barátság szálával kapcsolja össze a két országot és kölcsönös tiszteletet és csodálatot keltenek a két népben.

A flottaszemle után az államfők kíséretükkel Rómába utaztak, ahol este diszebed és fogadás volt a kvirináli palotában.

November 27-én délelőn XI. Pius pápa ünneplés kihallgatáson fogadta *Horthy Miklós* kormányzót és feleségét s az államfő kíséretének minden tagját.

A kihallgatás teljesen azok szerint a szabályok szerint folyt le, amelyeket a belga királyi és olasz királyi pár látogatásakor alkalmaztak. E szabályokat évszázados hagyományok alapján állították össze.

XI. Pius pápa a Szent János-terem mellett lévő kis trónteremben fogadta *Horthy Miklóst* és feleségét.

A kormányzói pár 45 percig időzött a Szentatnyálnál, aki azután a kíséret tagjaival is váltott néhány szót és megáldotta Magyarországot.

Horthy Miklós kormányzó és felesége a pápánál tett látogatása után *Pacelli* bíboros-államtitkár kereste fel, aki közölte a kormányzóval, hogy

1938-ban, Szent István halálának évfordulóján Magyarország

gon tartják meg az eukarisztikus világkongresszust.

A pápa az Aranysarkanyus-Rendel adományozta *Horthy Miklós* kormányzóznak. Magas kitüntetésben részesültek a kormányzó kíséretének tagjai is.

Amilyen világraszólóan ragyogó volt a fogadtatás, amelyben a hatalmas olasz nemzet a magyar kormányzói párt és kíséretét fogadta, olyan szívvel volt a bucsu is, amely

Látogatás Bécsben

1936 november 29. Fontos dátuma lesz ez a nap a magyar történelemnek. Róma után Bécs várta a kormányzói párt. Ha nem is olyan pompával, mint amintőt a világ egyik legelső nagyhatalmává lett Olaszország kifejtethet, de

„Az őszinte és barátságos együttműködés szellemében”, ahogy legilletékesebb osztrák helyről hangsúlyozták.

Ez az együttműködés pedig a legtermészetesebb okokon nyugszik. Ausztria és Magyarország négy évszázados közös sorsát semmiféle világhátszórófa sem törölte el nyomtalanul. Az eröszkös békekötésnek bilincsei pedig Magyarország után éppen Ausztriát szorították és törték össze legjobban. Hogy a közep európai magyathalmat megemmisíthessék, annak két tartó oszlopát kellett ledönteniök: Ausztriát és Magyarországot. Ezzel viszont a Dunamedece gazdasági boldogulását tették lehetetlenné s a gyűlölet erejét fokozták halhatlan mértékben.

Sohasem volt Bécs jobban tisztában Budapest szerepével, mint az utóbbi évek politikai igyátságában, de Budapest sem Bécsével. Ez adja a római egyezmény jelentőségét, biztonságát és őszinteségét Mussolini támogatása mellé.

De *Horthy Miklós* régi bécsi működésén kívül ez teszi megokoltá és érthetővé is azt a meleg fogadtatást és ünneplést, amelyben Bécs a magyar kormányzói párt részesítette.

Két napon át régi diszeben és dicsőségben tündöklött az egykori császárváros. Minden igyekedett megadni magas vendégének, ami csak államfő illehet.

A kétnapos program kiemelkedő részei: a lelkes és ünnepléses fogadtatás Miklós elnökkel és feleségével

lyel az olasz waldokópár és *Mussolini* a nagy olasz nemzet nevében elvált a szeretet vendégéit. *Viktor Emánuel* megölelte a kormányzót, a királyné és a kormányzóne pedig megcsökölták egymást. *Horthy Miklós* kezesökkel bucsuzott a királynétól s a király is a kormányzónétól... Még egy kézzorítás *Mussolinival*, a Himnusz... és a magyar sors utját jelző szerelvény Bécs felé vette útját...

az osztrák eököléségek élen. A tömeg ujjongással fokozódott lelkesedése az egész vonalon. A fejedelmi bevonulás. A kormányzó látogatása *Miklós* elnökkel, *Schuschnigg* kancellárral, a Hősök Emléküvenél és a tengerész emlékműnél. *Horthy Miklós* megköszoruzta *Ferenc József* koporsóját is.

Miklós elnök villásreggelije után régi tengerészbajtársait látogatta meg a kormányzó és meleg, bajtársi bszéddel választott üdvözléseikre.

A bécsi látogatás fénypontja a schönbrunn kastélyban tartott fogadó-est volt, amelyet diszebed eökzött meg. Ezen a diszebedben a két államfő beszédet mondott.

Miklós elnök az ősi barátságáról és az igazságos békéért való közös küzdelemről nyilatkozott; *Horthy Miklós* pedig a tartós békét Középeurópában egész Európa békéje lényeges alkotórészeként mondotta.

A kormányzó második bécsi napjának főprogramja a katonai diszezemle lett volna, de a hóvihár miatt elmaradt a csapatok felvonulása. A szövetségi elnök s a kormányzó gépkocsin szemlélték végig a csapatok arcvonalait. Este diszebeledés volt az Operában.

A bécsi tartózkodás alatt az osztrák-magyar államférfiak politikai és gazdasági kérdéseket is megvitattak.

Horthy Miklós kormányzó és felesége november 30-án, hétfőn éjjel utazott el Bécsből. A bucsuztatás éppoly olyan ünnepléses külsőségek között történt, mint az előző napi fogadtatás. *Miklós* elnök és felesége bucsuzott el a kormányzói pártól, aztán a Himnusz, diszebeledés, harangy. lelkes eljénzés s a történelmi vonat elindult a magyar határ felé...

A hazatérés

Vitáz nagybanjáról Horthy Miklós kormányzó felelőséggel és kíséretével római és bécsi utjáról a Turán különvonaton december elsején dél-élezt érkezett vissza a magyar fővárosba.

A külföldi utjairól érkezés államtól a főváros népe nagy lelkesedéssel és meleg ünnepel fogadta.

A pályaudvaron a kormány tagjai és az előkelőségek hatalmas tábora a pályaudvar előtti téren s az utat két oldalán, a rendőrökönök előtt a farsadalmi egyesületek, főiskolai hallgatók csoportjai, a fardának az utca népének sűrű vonala. A szemekben boldog büszkeség s a megelégedettség nyugalma.

Felharang a Himmusz. Begördül a Turán-vonat. A kormányzó és hitvese boldogan szállnak le. Első utjuk a családtagjaikhoz vezet. A bol-

dog anya leányával, a délcég apa fiaival beszélget. A kormányzónét virággal borítják el. Két szárnyosság is alig bírja a csokrokat. A kormányzó kezét fog az előkelőségekkel. Látják rajta, hogy vidám és megelégedett az utja után. Lehet is. Minden reá villanó arc ezt sugározza föléje. Ilyen büszkeség sugározhatott Mátyás király felé, amikor Bécsből visszatért. Vagy Nagy Lajosa nápolyi utja után. A horthyem megismétlődik néha. Horthy Miklós is meghódította Olaszországot és Bécest, de nem fegyverrel, hanem szeretettel, kénevel, a történelmi nagyság lenyűgöző egyszerűségével, természetességével...

Ez a hódítás pedig ma fontosabb minden kardcsörtetésnél, a diplomácia minden suttogó mesterkedésénél és erősebb a rágalom hetejű sárkányánál is. Ez a hódítás minden más ténykedésünknel biztosabban jelenti Csonka-Magyarország boldogulását...

A miniszterelnök rádióbeszéde

Darányi Kálmán miniszterelnök december elsején a rádióban beszédt mondot a kormányzó római és bécsi utjairól. Beszédének főbb részeit alábbiakban adjuk:

— A kormányzói pár látogatásának célja az volt, hogy közvetlen érintkezés útján ismerkedhessék meg Olaszország és Ausztria államfőivel, valamint e két baráti állam vezető politikai egységiségeivel és a személyes érintkezéssel a három állam hosszú évek óta tartó baráti együttműködését szélesebb alapokra fektesse.

— Ofeléseiket az olasz király és királyné, valamint a trónörökös-pár és velük együtt Róma, Nápoly és egész Olaszország népének impozáns tömegei olyan közvetlen melegséggel fogadták a kormányzói párt, hogy ez a minden nagy lelki fegyelemmel megfellelő olasz nép millióira nem maradhatott maradvánnyá halla nélkül.

— Külön ki kell emelnem azt a kitüntető baráti magatartást, amelyet Mussolini, az olasz kormányelnök ur irántam és a külügyminiszter ur iránt tanúsított. Az ő háttarozott, nyugodt, a dolgok és események világtörténelmi lényegét pontosan felismerő és megfelelő hatalmas egységisége tükellelesen kifejezi az olasz nép tiszta szellemét, történelmi tudását és őszinte békevágyát. A Duceval folytatott megbeszéléseim azt az érzést keltették bennem, hogy Olaszország barátsága Magyarországra iránt nem muló, hanem ötvenmillió ember szívében mély gyökeret vert érzelem.

— Mély és maradvánnyó benyomást tett ránk az a fogadtatás, amelyben a pápa Őszentsége és Pacelli bíboros államtitkár a Vatikán-államban a kormányzói párt és bennünket részesített. Boldog vagyok, hogy Őszentsége ránk és rajtunk keresztül — hogy az ő szavaival éljek — az általa hön szeretett magyar nemzetre oly meleg szavakban adta áldását.

Rádióbeszéde további során azokról az évezadásos kapcsolatokon alapuló baráti érzelmeiről beszélt a miniszterelnök, amelyek Ausztriával füznek össze bennünket. Beszéde e részét így fejezte be:

— Az új virázás utján járó Ausztriával évezedés multunk

emlékeim kívül a jelen közös törekvés is összekötöttek és ez biztos záloga két szabad nemzet önkéntes és ezért tartós s mindkét félre hasznos együttműködésének.

Nagyjelentőségű rádióbeszédét a következő szavakkal zárta le a miniszterelnök:

— A római és bécsi látogatások új és komoly eredményt jelentenek a három állam baráti kapcsolatainak történetében és a kormányzó ur Őfoméltsága tizenhat-estendie önfeloldó munka után külföldön is megteremtette a magyar nemzet és az ország érdekében végzett tevékenységének nagy eredményeit.

Schandi Károly dr. beszámolója

Schandi Károly dr. ny. államtitkár, országgyűlési képviselő, a Falu-Gazdaszövetség társelnöke november hó 29-én Kiszvölgy, Kiszvölgy és Csögle községekben folytatva beszámoló körutját. Mindhárom községben hangsúlyozta, hogy a keresztény népies agrárpolitika csak ekkor válik életképpé, ha a nemzet egysége alapján álló keresztény, kisgazda- és polgári párt kenyérpolitikáját dicséri az a tény, hogy a falusi kisgazda adómentességét az idén behozta s legutóbb a Falusi Kisgazdaipórt Szövetkezet költségeivel épült házak törlesztés részleteinek emlyítését is áthadrozta. A földhozzátartak ügyét közmegelegedően kell és lehet is megoldani. Az ország falvaknak jó utakkal való ellátása szintén sürgös teendő. Az osztrák—olasz—magyar bécsi egyezmény legfontosabb része, amelyről az elmaradt amerikai pénzek pótlását várja, az új olasz gyarmatbirodalom

gazdasági kibasználásban való részvételét kildatásbajlyesés. Nyomorgó falusi népfolkolegunk gazdasági felemelése lehet az eredmény. ha az olasz birodalomban zart gazdasági területet kapunk, hogy azt ki-termelhessük. Majd övta a polgárságot, hogy a politikai szétválasztásnak felljön, mert a bolsevizmus elleni döntő küzdelem történelmi pillanata elé érkezünk.

BELPOLITIKA

Képviselőház

A képviselőház december elsején tartott ülésén Sztranyavszky Sándor elnök meleg szavakkal köszöntötte Horthy Miklós kormányzót külföldi utjairól való visszatérésé alkalmából és Istén áldását kérte a külföldi ut nyoman majdan megmutakozó eredményekre.

A képviselők az elnök szavait helyeskröl felemelkedve hallgatják végig és percenként rendkívül telkes ünnepelésben részesítettek az államfőt.

Ezután folytatták az ügyvéd rendtartásról szóló vitát. Az ülés vége felé érkezett az ülésterembe Darányi Kálmán miniszterelnök, akit a Ház minden oldalán percenként tartó taps és áljénés fogadtak. A miniszterelnök felelősalásban Sztranyavszky Sándornak az evangélikus egyetemes zsinat ülésén elhangzott ismeretes kijelentésével kapcsolatban kijelentéket, hogy a kormány a felekezeti béket minden körülmények között fenntartani kívánja és kéri ehhez a magyar nemzeti társadalom teljességének támogatását.

A december 2-ki ülésen az ügyvéd rendtartásról szóló törvényjavaslat vitája után interpellációkat tárgyaltak. Fabinyi Tihamér pénzügyminiszter a hadikölcsönkötvények valorizáció tárgyában előterjesztett interpellációjára azt válaszolta, hogy ez a kérdés, sajnos, amanyi okok folytán nem időszerű. A segélyezés azonban a jövőben is fenntartják. Fabinyi miniszter egy másik interpellációra válaszolta, hangsúlyozta, hogy az adóbehajtások területén felmerült panaszokat meg fogja orrolni. Bornemisza Géza kereskedelmi miniszter bejelentette, hogy újabb 200 ezer pengös kisipari hitelt fog kihezlyezni.

Összeült a választójogi értekezlet

December 2-án ült össze a választójogi reformja ügyében összehozott pártközti értekezlet. Darányi Kálmán miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a bizottság munkája nem törvényjavaslat előkészítésére vonatkozik, hanem csupán elvi szempontok megbeszélésére. Iuday Béla, a NEP elnöke szerint a választójogi kérdésének megoldása a nemzet jövője és fennmaradása szempontjából is lényeges kérdés. A választási tüköségének általános tétele addig

nem íktatható törvénybe, amíg nem tudunk biztosítottat nyújtani a nemzetnek a reform esetében káros következményeivel szemben. Eckhardt Tibor, a Független Kiszagdapárt vezére, határozati javaslatot terjesztett elő, amely szerint megoldandóak tartja a felelős reformját, a kormányzói jogkör kiterjesztését, a kormányzói utódlás újabb való szabályozását, végül a választójogi reformot. Mind a négy alkotmányügyi reformot egyidőben kell életbe léptetni. Többek felhasználása után a javaslat tárgyalását másnapra halasztották.

Temesváry Imre a gyöngyösi képviselő

A gyöngyösi választókerületben november 30-án járt le az ajánlások beadásának határideje. Miután csak egyetlen jelölt: Temesváry Imre (Nemzeti Egység Pártja) adott be ajánlást, ígyket, Temesváry Imre a kerület egyhangúlag megválasztott képviselője lett. A mandátumot december 8-án adták az az új képviselőnek.

Megszűnt a gyűléstitalom

A kormány rendeletet adott ki, amelynek értelmében a gyűlékezési jog korlátozódásról szóló rendeletet hatályon kívül helyezi.

VILÁGKRÓNIKA

A spanyol polgárháború frontján a téli időjárás nagymértékben akadályozza a hadműveleteket. Franco tábornok csapatai inkább csak arra szorítkoznak, hogy egyrészt a főváros, másrészt a voros csapatok kezén lévő tengeri kikötőket bombázzák. A felkelők repülőneket sikerült három löszszállító orosz szovjetgőzöt elszuszteni. A kormánycsapatok nyolc repülőgépet szétromboltak a nemzeti felkelők bombái. Az ostromolt Madriban éhínség uralkodik, ugyhogy járványos betegségek kitorésére is számítani lehet. Itt említtjük meg, hogy Németország és Olaszország után Albánia kormányja is elismerte Franco tábornok kormányát.

A németországi Goslarban november 29-én fejeződött be a birodalmi gazdaságkongresszus, amelyen huszonnégy nemzet gazdaságkültsége vett részt. Darré birodalmi élcezési miniszter fogadta a külföldi gazdaságkültségeket, amely alkalommal a magyar gaztáik képviselője: Mezős András, az Országos Mezőgazdasági Kamara elnöke, beszédt intézett a német miniszterhez és többek közt kifejtette, hogy Goslar ma nemcsak fogalom, de már eszménykép is a világ minden gazdtájának a szemében. A goslari napok alatt egybékitt látványon kialakult a világ gazdtáink örösi nemzetközi frontja a bolsevizmus ellen.

A Kisalföld helyzete

a Falu-Gazdaszövetség magyarövári értekezletén

A Falu-Gazdaszövetség munkaprogramjának egyik részét a kerületi értekezletek alkotják. Ezek a gazdaságkültségek egy-egy országrésznek különleges problémái és kívánásai kerülnek megvitatásra és a meghozott határozati javaslatok a legteljesebb helyekre viszik el a megoldásokat módoztatja. A Falu-Gazdaszövetség a közelmúltban több ilyen kerületi gyűlést rendezett és valamennyi teljes mértékben bevaltózza a hozzáfűzött várakozásokat.

A szövetség legközelebbi kerületi értekezletét december 10-én, csütörtökön délelőtti 11 órakor Magyarövároalt rendezi a Vármegeház nagytermében és az értekezlet naprendjére a Kisalföld értekezletű vizszo-

nyait tűzte ki azzal a céllal, hogy megkeresően mizdak az eszkelők, amelyeket a csonka ország északkeleti cöltseneket termetelt és értékesítési viszonyait jelentős mértékben meg lehessen javítani.

Az értekezlet emökei: Mayer János, miniszter, a Szövetség elnöke; Káhu-Hédervary Károly gróf felsőlházi tag, a györi Mezőgazdasági Kamara elnöke; Szontagh Jenő felsőlházi tag, a Mosonyvármegyeyi Gazdasági Egyesület elnöke. Az értekezlet alemlökei: Groffits Gábor felsőlházi tag, a magyarövári Gazdasági Akadémia igazgatója; vítež Bittera Miklós dr. m. kir. gazdasági főtanácsos, gazdasági akadémiai tanár; Gyllassy Imre főhercegi jószágigazgató és so-

korópákiai Szabó István ny. miniszter.

Az értekezletet Krudý Ferenc országgyűlési képviselő, a Falu-Gazdaszövetség ügyvezető alemlöke fogja vezetni.

A Falu-Gazdaszövetség az értekezletre meghívta az érdekelte országgrész községi elöljáróságait, a közigazgatási hatóságokat, a gazdaköröket és föltszövetkezeteket, az országgyűlési képviselőket, a györi Mezőgazdasági Kamarát, a vármegyeyi és járási gazdasági felügyelőket, továbbá a nagy agrártársadalmi és agrárszövetkezeti intézményeket.

Az értekezlet iránt széleskörű erdozkölés nyílvánul meg az gazdaközönség részéről.

Ölcső paprika olvasóinknak!

A paprika államiüz leplobált 1 kg-os csomagokban van. Legkisebb rendelés 4 kg. Árak: Öszenes estűpásmentes 3,80; édes 3,60; félédes 2,30; róza 2,1; örös 1,1 — nengő kg-onként. Utánvett, portó. Szállítja: **KOZMA JÁNOS** paprikakereskedő, Bátya, Pest-megyey.

SZÖVETKEZETI ÉLET

A magyar szövetkezetek 1935. évi működése

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége most tette közzé jelentését az 1935. évi működéséről. A jelentés szerint az 1935. esztendőben a gazdasági válság enyhülésének határozott jelei mutatkoztak. Ez az örvényes körülmény biztosította a szövetkezeti intézményeink megerősítését és racionális működésének megőrzését. A gazdasági válság következtében már korábban megindított munkálataink sikeres befejezését, minek folytán főleg az állami szövetkezetek teljes körű és felkészültséggel foghatlak hozzá a magyar szövetkezeti mozgalom nagy feladatának: a mezőgazdasági termények szövetkezeti uton való értékesítésének elvégzéséhez. Ennek a nagyszabású munkának eredményeit egyházi statisztikai adat mindennél beszédesebben világítja meg. A Hungaria 1935-ben 5943 darab szarvasmarhát, 11.190 darab ökröt, 32.200 darab hasított sertést, 9075 mm sertészsírt, 601 mm gyümölcsöt és 9 vagon tojást exportált. Az Országos Magyar Tejipari Szövetkezeti Központ 1935-ben 597.408 kg vaját szállította Angliába, 535.907 kg-ot Németországba, 13.670 kg-ot Olaszországba és 42.265 kg-ot Csehországba. Ezekivil Németországba és Ausztriába kerekén 150.000 kg juh- és tehenúrt szállított ki. A Hungaria és az OMTK mellett igen jelentős szerepet töltek be a mezőgazdasági export terén a Futura és a Magyar Mezőgazdák Szövetkezte.

A magyar szövetkezeteknek az exporttevékenység egyrészt kiváltozta az ellenérdekeltség alapján történő átadását, másrészt megindította az az egészségesebb folyamatot, amely a szövetkezeti forma segítségével igyekszik alkalmi törvényességgel az exportban szerepet biztosítani. Amennyire indokolatlan és alaplatlan az ellenérdekeltségeknek a bevált, régi szövetkezeti organizációk ellen megindított támadása, — mert nem egyeb, mint annak kifogásolása, hogy a gazdaságtudomány a saját értékesítő szerveivel igyekszik versenyébe munnával állóbbított termékeiket értékesíteni — épp annyira jogosult és egyenesen a szövetkezeti eszme érdekeit szolgálja a küzdelem az állami szövetkezeti ábrakalkokkal szemben.

A Szövetség az állami szövetkezetekkel szemben a lehatározottabb cselekvést tartotta szükségesnek. Mindenekelőtt akként módosította alapszabályait, hogy központonhoz nem tartozó, önálló szövetkezetek csak akkor vesz fel rendes tagjúl, ha a helyi szövetkezet elveti magát a Szövetség által elszóró-cserere kijelölt hites könyvvizsgáló rendszerre reviziónál. Ezenfelül hatékonyan támogatta a hatóságokat is, amikor valamely alakulatnak a szövetkezeti elvekkel összhangzas működéséről kellett szakvéleményt adnia.

A Szövetség jogi szakosztálya az 1935. évi folyamán a legnagyobb alapszabályokkal foglalkozott. Kuzs Odón dr. egyetemi tanárnak 1934. évi kezességét szövetkezeti törvénytervezete letárgyalásával. Meg kell állapítani, hogy a szövetkezeti reform problémáinak alapos letárgyalásával a leghasznosabb érdeklépviseleti munkát végezte a Szövetség.

Elsőrendű

szőlőoltványokat

hazai síma és gyökere veszőket nagy választékban ajánlok. Telepem Abasáron legnagyobb és legismertebb; a kizsákolásig száma és mennyisége mellett végzem. Mindent a vízszinttel és a szőlő közeli elhelyezésével, valamint a Gyöngyösi Bank Rt. R. igazgatójának. Árjegyzékét kívánatra ingyen küldök. Szabó István, szőlő és szőlőültetvény-termelő, Abasár, Szent Imre-ter 368. Heves m.

Mindent egybevetve, a magyar szövetkezetek, keresztény és nemzeti szemléletben, 1935-ben is közérdekű munkát végeztek a kismemberek — elsősorban pedig a falusi lakosság — érzékelésének előmozdítása érdekében. Kivették részüket a gazda-

adósságok rendezésében. ellátták a kisgazdákat olcsó hitellel. jó minőségű és mérsékelt áru árukkal és a kellő szakértelemmel fejlesztették tovább az agrártermékek értékesítésének éppannyira nehéz, mint életbevágóan fontos kérdését.

zal, hogy ők a vadat nem tenyésztik, tehát a törvény értelmében kártérítés nem kötelező.

Igy a vadkárak az újabb időben nagyobb mértékű megtérítetlen maradtak, mert a vadtenyésztést bebizonyítani ugyiszóval nem lehetett.

Keresni kell tehát olyan megoldást, amely mellett a kisgazda a vad által okozott kártérítést kapjon, a vadászterület-tulajdonos pedig térítse is meg a vadkárt.

Hogy pedig ez törvényes uton lehetővé váljék, a törvényt kell oda módosítani, hogy a vadkárt a vadászterület-tulajdonos terjeszték megteríteni, akiknek a területen a földet tenyésztik.

Tehát a törvényben a tenyésztetők szó helyett a tenyésztők szót kell bele írni.

Nem kell félni, hogy a törvény ilyen módosítása esetén a vadászterület-tulajdonosok a vadállományt kipusztul. A birtokos ugyanis vagy bekeríti erdejét, vagy más módon gondoskodik arról, hogy a vad onnantól ki ne törhessen majd és kárt ne okozhasson.

A vadászati törvény ilyen módosítása esetén is lesznek olyan vadkárak, amelyeknél nem lehet eldönteni, hogy a kárt okozó fővad hol tenyésztik? Ilyen esetekre létre kell hozni egy úgynevezett vadkár-alapot. A vadkár-alapa minden beérdezőt vadászterület használatra után fizessen vagy a beérdező, vagy a bérlő, vagy közösen évi 2-3 százalekot. Azok pedig, akik nem adják bérbé vadászterületeiket, fizessenek bérbé nem adott vadászterületük után annyit, mint amennyit a szomszédos közösi vadászterületük után holdanként átlag fizessenek. Ebből összesen évente 150—200.000 pengő, ebből ki lehetne fizetni kétes esetekben a vadkárt.

A vadkárak felbecsülése is sok vitára ad alkalmat. Ennélfogva minden 200 pengőért nagyobb vadkárt az illetékes m. kir. gazdasági felügyelő, vagy erdőben okozott kárt az erdőfelügyelő becsülje meg, amiért azok a vadkár-alapból szerény szakértői díjat kapnának.

A vadászati törvény 13. §-a a vadászotló ragadozó fűvadnak minősíti és az általa okozott kárt megtéríteni nem is kell, mert vadászotló a földtulajdonos által barmok elpusztító.

Igy van ez a törvényben. A földtulajdonosoknak azonban nincs feyvertartási engedélyük, mert a hatóságok a fegyverengedély kiadásánál szűkebbül járnak el. Csak annak adnak fegyverengedélyt, akinek vadászterülete van, vagy indokolt tudja, hogy a saját, valamint vagyoniának védelmére fegyverre szüksége van. De ha van is fegyvertartási engedély, a vadászotló nem lehet, mert ha idegen vadászterületen történt fegyverrel jár, a vadászterület tulajdonosa vadászati kihágásért felelőssé és a hatóságok el is ítéltek.

Ott, ahol a ragadozó vadak, — így a vadászotló is nagyon elszaporodnak — az idézett törvény 19. §-a értelmében a közigazgatási bizottság, illetve annak elnöke a ragadozó vadak irtására a hivatalból való választat elrendelheti. Kisgazdák kérelmére sokszor tartanak erdőbirtokos vadászotlóra hivatalos vadászotló, de ezáltalatos módon ilyen hivatalos vadászotló soha vadászotló nem esik.

Ennélfogva a vadászotló is földtulajdonosnak minősíteni

és az általa okozott kárt épügy meg kell téríteni, mint a szarvas, vagy dámvadkárt.

Arany-ezüst beváltás
a legmagasabb napi áron
Szigeti Nándor és Fia
ékszerész
Budapest, IV. Kecskeméti-utca 9

Az Olaszországban járt gazdajfjakhoz!

Fiúk! A következőkre kérlek Benneketek:

- 1. Olaszországi tapasztalataitokról birtokos fiakotokban előadást, a népművelés keretében, a Gazdakörben, vagy más egyesületben. Az előadásokat mindig vezesse be egy rövid beszéd, közben szavalt, és így is lehet. Így szimbolizál tesszük a dolgot. Kidomborítandó a vállalkosság, hazaszeretet, kötelességteljesítés. 3. Az előadások időpontjáról kellő időben értesítsetek, hogy esetleg én is kimehessék. 4. Amennyiben lakóhelyeitek, vagy a környéken van újság, úgy abban közöltessétek le az előadást és a lapellányt küldjétek be nekem. 5. Az előadás címeben mindig

kidomborodjon: Mussolini munkássága és a fascista élet. 6. Gyűjtésétek magatok köré azokat a gazdajfjakat, akik hozták hasonlóan gondolkodnak és ezeknek a névsórat küldjétek el. Szóval teremtsetek egy baráti kört, amely a Falu-Gazdaszövetség újfiúzá lenne a közegében. Mi nem gondolunk egyesületre, csak baráti csoportra. Ugyanezt a szomszéd közegében is megszervezhetitek. Természetesen értesítsetek, hogy a további utbaigazításokat megadhassam. Hiszük, hogy magyaros akaratall és fascista hittel lassan, de biztosan haladtunk előre a magyar feltámadás útján! Atyai jóakarótok:

Szerkesztő László.

Mikor tudja a bérlő a bérletet azonnal felbontani?

A Kisbirtokosok Országos Földhitelesítője 1931. évi 11. katasztrálási hold földet adott bérbé Gross Sándor makói lakosnak. A bérlő a rákövetkező tavaszon meg akarta munkálni a földet, amikor is nagy meglepetéssel állapította meg, hogy annak felét, 5 1/2 holdat már felszántották és bevetették. A hiány megállapítása után azonnal közölte a Kisbirtokosok megbízottjával, hogy a megmaradt 5 1/2 holdat nem fogja megmunkálni. A megbízott azt válaszolta, hogy a megmaradt területet át kell vennie és az elszántó harnadik ellen forduljon kártérítést iránt. A bérlő elutasította az ajánlatot. Otthagytta a bérletet és nem vetette be a még meglévő 5 1/2 holdat. A Kisbirtokosok Országos Földhitelesítője erre kártérítést pert indított.

Jogerős ítéletet a Kuria hozott az ügyben és a pénzintézet kérését elutasította. Megokolás:

Ha a bérlőt a szerződészerű használat átengedése után bárkinek a ténye, vagy bármely külső körülmény a használatlól megfosztja, vagy a használatban számbavehetően akadályozza és a bérbeadó a használat visszaszerzésével vagy az akadály elhárításával kecsekedik, a bérlő ugyannyal előfeltevétek léteben, mint az ellátás jogának gyakorlása esetén, a bérletet rögtön hatályal felmondhatja.

Kétoldalú szerződéses viszonyban pedig ellátási joga van a hitelezőnek, ha az adós késéssel követelkezés a szolgáltatás a hitelesőre néve érdeket veszítette. Nyilvánvaló, hogy jelen esetben a bérlőre néve a szolgáltatás érdekét veszítette, mert a használatbéli terület felérését a nem kapta meg, illetve a felérés használatlól meg volt fosztva és mert így a megmaradt rész csak aránylag jelentéktelenebb üzemi költségvetéssel és idővesztéssel tudta volna megmunkálni. Minthogy a kétoldalú szerződéses viszonyokban az érdekeltek általában az ellátás jogát biztosítja, a hitelezőnek a fentebb idézett jogszabály értelmében ugyanezt a jogi tény a használatbéli jogviszonyban a használatbéli rögtön hatályal felmondás jogát állapítja meg. Gross Sándor bérlőnek a Kisbirtokosok megbízottja előtt tett kijelentése és magartatása a rögtön hatályal felmondás megtörténte jelenti, ezzel szemben a megbízottnak ama közlése, hogy forduljon az elszántó harnadik ellen, nélkülözi a jogos alapot és lényegében egyenlő a szerződés szerzőkkel megtagadásával. Így tehát a bérlő rögtön hatályal felmondása a használat akadályoztatása és az ezzel kapcsolatos érdekeltség címén jogszerű volt. Olyan jogszabály pedig nincs, mely a használatbéli esetben arra kötelezné, hogy ő lenne köteles a hiányzó terület visszaszerzése iránt a harmadik ellen joglépéseket tenni.

Ujra a vadkár!

Mohácsy Lajos marcalgergelyi evangélikus esperes, a Falu-Gazdaszövetség igazgatóválasztómányi tagja, a Felsőerdővidéki Mezőgazdasági Kamara (Győr) című javaslatot terjesztett a vadkárkár megtérítésének ügyében. A kisgazdákat közérlelő értelemmel értesíteték az alábbiakat ismertetjük meg olvasóinkkal:

Vadállományunk elszaporodása következtében a vadak által okozott kárunk is emelkedtek. A vadászatról szóló 1882. XX. tc. 7. §-a módot ad a földtulajdonosnak, dámvad által okozott

kár megtérítésére azzal a birtokossal, illetve vadászterület - tulajdonossal, szemben, akinek birtokán ezeket a fűvadakat tenyésztik. Nem is volt baj mindaddig, míg ezek a vadak el nem szaporodtak. A birtokos, vagy vadászterület - tulajdonos szó nélkül fizette az évi pár száz pengő vadkárt, de mióta vadállományunk elszaporodott, a vadászterület-tulajdonosok a legérlelyesebben védekeznek és igyekeznek menekülni a kártérítés alól.

A törvény 7. §-ára hivatkozva, elvárjuk a vadak által okozott kárkár megtérítése elől az-

Mussolini köszönő távirata a Falu-Gazdaszövetséghez

Jelentéket olvasóinknak, hogy a Falu-Gazdaszövetség, az olaszok nagy vezérért: Mussoliné, Milánóban elhangzott történelmi beszéde alkalmából táviratiilag üdvözölte. A táviratra az olasz királyi követség az elmúlt héten a következő választ küldte Mayer János ny. miniszter címére:

„Kegyelmes Uram! Az olasz királyi kormány elnöke, Mussolini, megbízott azzal, hogy a Faluszövetségben tömörült magyar földműves nép nevében kifejezett üdvözléért hálás köszönetet mondjak. A legnagyobb örömmel teszek eleget ennek a meghívásnak azzal, hogy kormányelnököm az üdvözléet hasonló szeretettel fogadta és viszonozza. Legjobb jókívánataim kifejezése mellett, vagyok Kegyelmes Uram iránt kiváló tisztelettel:

Baldoni, az olasz kir. követ helyettese.”

Miklós napja

December hatodikát az egész világ katolicussága a jószívű antiochiai püspök emlékeztetések szenteli s a gyermekek megörvendeztetésére használja fel. Ez a nemzetközi ünnep hazánkban kettős jelentőségű és sohasem volt inkább az, mint ebben az évben, az árva magyar nemzet elhagyatottságának megszűntel, amikor nem a mostoha sors kerülhetetlen kitaszítottjának érezzük többé magunkat.

Óh, szegény kis éhező magyar árvák, koldúsátlan sorsu övegyek, reménytelen elhagyottak, munkáért csenögők, bizonytalan holnapok elcsesztéi, higgyétek a magyar Mikulásban, reménykedjétek a jövőnd nap-sütésben, hogy erre a nemzetre is eljőn a boldogulás megnyugtató beteljesülése.

December hatodikán higgyétek és reméltétek ezt, amikor a szerető Mikulás napja van, de névnapját űli a legelső magyar férfi is, Magyarország kormánya, aki átcsöngéssel, teljes útról érkezett vissza közénk, hogy a borítáink szeretőit, megérteit, megbecsülését és ragaszkodását hozza tarsolyában és szétszózza köztünk.

Nyújtádotk feléje a kérges tenyereketek, a bánkádó sziveteket, a csüggedt lelketek, hogy a bizalom, és megértésed, az óhít és vasakarát kincseivel és ádászigeivel töltsd meg. Értsetek meg ennek a Miklós-napnak a jelentőségét és gyermekek legyetek a ti szivetekben, örvendétek a lelketek mélyén. Nem árva az a nemzet, amelynek ilyen szerető Atyja van és nem elhagyott, akit a jóság ölel és szeretet ápol.

Menjétek a templomaitokba és kiadjétek fohászt az Égek Urához, hogy tartsa meg soká, olyan boldogságban, aminőt ti kívántok Nekik, s addig, még azon túl is soká, amíg néptől az igéretföldjére nem vezéti!

Szülőltványok és szülővesszők

közbetűllésnek és nagy hírnévnek örvénnyel telennél a legtöbb közösséges üdönsg és küllölöges, valamint többféle magzatlan fajokat, ugyancsak a mi honi viszonyainkban is jól bevált: világghros Bulgár Afus. Alí datoryja szülőltványokat bármilyen mennyiségben a legmesszebbmenő garancia mellett a legelősebb és legmegbizhatóbban szállítot. TI nagy képes tárlészeket szaktanácsokkal és szakfőnökvvel együttesen díjtalanul küldök.

TÓTH JÁNOS szülő- és szülőltvány-gazdász GYÖNGYÖS, postafiók 82, szülőtelep, lakás és iroda: Vissontai szülőhely.

Tavaszbuzavetőmagot!

A felvidéki vármegyék kisebb-nagyobb területein részben rovarkár, részben a rendkívüli eszések által előadott zavarok következtében ez évben a buza alig fizetett holdanként 2—3 mm-át. E vidékek gazdái nehéz helyzeteké sokakra az a körülmény, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt sokan nem tudták elvetni az őszibuzájuknak tekintélyes részét. Miután a tisztajobparti országgrészen leginkább elterjedt korai vetés kiváló Bánkúti-buza elvetését közüdomás szerint ily későn az időjárás kedvező fordulása esetén sem tartják kívánatosnak, a Tisztajobparti Mezőgazdasági Kamara azzal a nyomtatékos kérelemmel fordult a föld-

mivélségügyi miniszterhez, hogy úgy

az elemi káros, valamint az őszibuzavetőket csak részben elvetéző tudó gazdák részére tavaszbuzavetőmag akciót hívjon életre.

Ezzel kapcsolatban a kamara azt javasolja, hogy a tavaszbuzát vetni szándékozó gazdák őszi buzájuk ellenében cserésképpen kapjanak megfelelő tavaszbuzavetőmagot. A kamara előterjesztésének kedvező elintézése annál inkább fontos volna, mivel az előrelátható nagyobb keresletre tekintettel, a tavaszbuzának az érá helyenként máris jelentékenyen meghaladja az ősi buza árárt.

130 ezer hektó borból főznek párlatot

A kormány a borpárlatfőzés biztosítására a főzdecéknek adott kedvezményről lényegesen felemlte, — az eddigi 30 helyett 60 pengő borár-kiegészítést fizet a szeszfőzdecéknek a borpárlat minden abszolút hektolitere után — ami feltétlenül biztosítja a 12.000 hl ugynevezett akció-borpárlat kifejezőt és így az 5 holdon alatti termelőt az átvett borért az 1.6 filléres Malligand-fokoneknti árat feltétlenül megkapja.

Ez az intézkedés hatását a borpárlat feltételül éreztetni fogja. Ugyanis 130.000 hl borknak — ennyi borból lehet 12.000 hl borpárlatot kifejező — a piacról magasabb áron

való kiemelése feltétlenül éreztetni fogja a hatását. Ha ez a mennyiség egymagában véve nem is oldja meg a természeteketés egész problémáját, mégis olyan nagyjelentőségű segítséget jelent, amelynek eredményei feltétlenül mutatkoznak fogak.

A bortermelek érdekeltége egyébként változatlanul szükségnek látja a legalacsonyabb borárak megállapítását.

Itt említhetjük meg, hogy a borpárlat előállítására vásárolható direkt-termő szőlőből származó borknak eddig, legálabb 1.2 filléres Malligand-fokoneknti árárt a kormány 0.9 fillérre mérsékelte.

Borzalmak a spanyol pokolból

A Vasárnap multheti számában A város kutyja a magyar kertek alatt ugat! című cikkben Szekeres László dr. beszámolt egy sokmennyelű kösség Falu-Gazdaszövetségében tett látogatásáról. A látogatás második részének leírása itt következik:

Másnap újra összejöttünk a Falu-Gazdaszövetségben.

Már többen voltak. A falu rádiója szájról-szájra adta a hírt, hogy a Szövetségben okos dologról megy a szó.

Dologban, harcban edzett, keménykötésű magyarok ülték körül az asztalt. A fiatal tanító viszi a szót, akitnek akaraterejénél csak a lelkesedése nagyobb. Abból a fajtából való, amelyik tudja és érz, hogy a tanító közzé a nemzeti lélek faklyája ég, de azt is, hogy a tanító ne legyen idegen a falujában, hanem olvadjon össze népével.

„Árabcán jár a bosevizmus, — mondotta — hogy kísértő munkája könnyebb legyen. Hallgassanak csak ide, egy írás jutott a kezembe, címe: „A világbosevizmus darc nélkül”. Ez azt mondja, hogy

ahol a vörösök bosevizmusa átment az életbe, ott a munkás és a földműves beigért paradicsomból borzalm pusztlás lett.

Eigondolása tarka, csillogó, mint a szivárvány, de a valóságban szörnyű és borzasztó. Utjárt áldozatok milliói szegélyezik, akiket golyóval, bárdal, kőtéllel, dinamittal, vagy éhhalállal pusztítanak el.

Bizony, ez így van, — vetik közbe többen — hiszen annakidegen a saját börtönük tapasztaltuk, amikor

pár akasztófavirág ráült a falvak nyakára.

— De miért történhetett ez? — szölt közbe egy édemédt magyar.

— Megfelelek rá, — hangzik a válasz — mert széthúgok voltunk. Oldott kéve, erőten kar. Még most sem tanultunk, pedig az összehúzásban hatalmas erő rejlik. Olyanok vagyunk, mint az utzéll kavicsalmaz, az is látszólag együtt van, de minden kavics külön áll benne, s ha beleme-rünk egy lapáttal, ezerfelé hull széljélel. Ha azonban cementtel vonjuk be, akkor acélkemény lesz s a csákyán sem viszi széjjel. Ez a falu népe. Ha széthúg: erőten, ha összetart: akkor megtörik rajta a vörösök minden mesterkedése.

— Most megint a falura vetik magukat. Próbálkoznak, — folytatta — de tudjuk, hogy mit csináltak a föld népével az oroszoknál.

Az arcok kipirulva figyelnek. A fiatal tanító pedig olvas. A szovjet által kiadott és megbízható források alapján készült, hivatalos statisztika szerint a bosevista orosz uralom első öt évében kivégezett száma: kétmillióra tehető, ebből haterzet tanító és tanár, 8800 orvos, 54 ezer tiszt, 260 ezer közkatona, 105 ezer rendőr, 48 ezer csendőr, 12.800 kishivatalnok, 355 ezer tanult ember, 192 ezer munkás és egymillió tizenötezer földműves.

Magá a szovjet-statisztikus: Ogonyovskij, az 1921—1922-ben éhenhalt földművesek számát 5 és félmillióra becsüli.

1930-ig a bosevista uralom 31 püspököt, 1000 papot, 7000 szerzetest gyilkolt meg. A genfi nemzetközi

együesület 1935 augusztus 6-iki jelentése szerint az Oroszországban elfogott és száműzött papok számát 40 ezerre becsüli. Az összes templomokat, kápolnákat szétrombolták, bezárták, vagy klubokká, mozikká és terményáruhákká alakították át.

— De nem is kell messzire menni. Most új kiadást csináltak Spanyolországban, — folytatta — kezenben van egy másik írás is, melyet egy lazarista szerzetes írt „a spanyol pokolból”. Eszerint a keresztény érzelmi lakosság körében tízezrekre tehető azoknak az áldozatoknak száma, akik túlnyomórészben ortodoxadásnak estek áldozatul. A keresztrefeszítés, a falvaszerzés, vagy a benzinnel való leöntés és elégetés mindennapi dolog. Egy plébános, akit a környezet mindenütt becsülték és mint a szegényeket meztelenül elmesztették, fejjel lefelé a templom kapujára szegték a vörösök. Belétek városka plébánosát és káplánját elevenen az utolsó fára szegték. A kutyavetés a vörös haramiák hárszava, és nem egy helységben használhatóanok kutyák, mert tele vannak az áldozatok hulláival.

Quadralcanaljuban 40 emberrel megaszták saját sirjukat, majd a sirgördő elé állították a szerencsétleneket és gépfegyverrel a lábukba löktek. Valamennyien belezuhantak a sirgördőbe és évre behantották őket.

A darabokravagdalás, az elevenen való kettőfűrészelés, agyonlövés, agyonvadászolt it már a legközönségesebb dolog lett. Méréhéten kincseket jelentő épületek, templomok, városrészek dülnek romba. Spanyolország ma a keresztényiség élt-halál-harcának színhelye. Amikor e sorokat írom, — fejezi be levét a lazarista szerzetes — jelentik, hogy a vörösök 18 rendtársának felkoncolták. Ezzel szemben a Franco vezetése alatt álló nemzeti csapatok „Éljen Krisztus Király!” kiáltással küzdenek.

A tanító elhalgat. A levegőben reszket a kérdés: Mi a teendő? Egy-szerre többen szólnak meg. Egy vitéz viszi a szót:

— Szörnyű dolgok ezek, amiket itt hallottunk. Vigyázzunk tehát, hogy a falu feje egykedűsége legyen. Mivel tudjuk, hogy a konkoly ott is megre-m, ahol nem vetik, résen leszünk, mert — ugy látszik — a magyar falu ismét a célpont. Akiéne van mit feltennie, az tudja, hol a helye.

— A magyar falu népe, tanító ur, — vetik közbe — tudja, hol a helye. Szekeres László

Jó hangszerezen játszani a legnagyobb élvezet. Elsőrangú igazán olcsón Reményi országos hírlap megszerzése vasárnap: Budapest, VI/15. Király-utca 58-00. Kérjen díjmentesen, 51. számú árjegyzéket, abból választathat.



Nemzeti felkelők tábori őrsőre Madrid előtt

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Tanulás nélkül

Nem boldogul már a kiszagda se. Nem elég má' csak ugy művelni a földet és egy táplálni állatainkat, mint ahogy apáink szokták, mert az élet ma gyorsabb utemet diktál. Ma több embert kell táplálnia e kis magyar földnek, ma egy hold után több a közteher s így egy holdnak többet kell teremnie. Ha régebben egy száraz év alig hozott termést, a magtárban volt annyi, amennyivel átvergődtek a gazdák a következő aratásig. Ma nem dicsékelhetünk fölösleggel és tartalékokkal. Ma nemcsak a fagy, a sok eső vagy szárazság káros kilyenséget kell ellensúlyozni a gazdának hanem ahnyféle bacillus és féreg hadseregével kell bírakra kellünk, amilyenekről apáinknak fogalmuk se lehetett.

Ebben a küzdelemben munkában senki se nélkülözheti azt a tudást, mely a mezőgazdasági kísérletügyi intézmények kutató munkájából fakad. A világon ezrével dolgoznak már a tudósok, kik keresik a jobb és több termést, a hasznosabb állattenvelést, sbb utjait — módjait.

Hála földművelésügyi kormányunk gondosságának, sikerült — úgy látjuk — megtalálni azt a módszert, amivel a legjobb tudás a nép közé is eljut, hogy ott gyümölcsözőn. Kévs gazdának van annyi pénze, hogy könyveket vásároljon. Még kevesebb gazdái futud tudtja nélkülözni s a két évig tartó gazdasági iskolába küldeni.

Ezért földművelésügyi kormányunk november második felében — egyenlően 68 községben — indította meg a háromhónapos téli gazdasági tanfolyamot, melynek a legkellőzetlenebb gazdasági alapismereteket kerülnek előadásra és bemutatásra.

A tanfolyamon résztvevők tandíjtan nem fizetnek, sőt ingyen kapnak írószereket (ceruzát, írkkat), a házipari oktatóhoz nyersanyagokat [fűzveszt, cirrozakállit] stb.), a szorgalmas hallgatók pedig a készített házipari tárgyakat jutalmazzák meg is kapják.

Bármanyok kérhet ilyen tanfolyamot a gazdasági felvilágosult után. A közeg csupán megfelelő nagyságu és berendezésű, fűtött és világított helyiségről köteles gondoskodni. Minden evgről: előadóról, tankönyvekről, fűzetekről, írószerekről, stb. a földművelésügyi kormány gondoskodik.

Omaga allen véd az a közég, amely a segítő kezét nem fogadja el!

Szóló-oltyványok

országos hírü telepmen minden, mindentéle al्यानban nemestie — mint termelőnél a legolcsóbb árban szerzhethet. Be Telepemet a földművelésügyi miniszterium engedélyezte és a szóbeszéd felvilágosított ellenőrzése alatt működik. **Evek óta közszeri, elz és szőlővály, mindössze 100 000-ban eredeti, melynek a legkisebb szőlőoltyványok, szőlővesszők kerülnek előadásra.** Bor- és csemegéjakk; ujdonságok és különlegességek és még külön-böb magvalian és mazzolászóoltyványok. Ezek közt van a világhírű bolgár. Azzal, melynek a fűzveszt, a legmesszebbmőn felelősséget vállalom. **Őszi és tavaszi rendeléseket már elfogadok.** ll. oszt., szépséhibás vesszők féláron kaphatók. Nagy képes és szaktanácsadó árjegyzéket díjmentesen küldök.

Kiss Bertalan

bor és szőlőoltyvány gazdaság ABASÁR, saját ház 338. Hevesm. Lerakati községi háza mellett.

Apró földművelés

A glediacia a futóhomokon is megél, ezért minden talajon alkalmazható állományul. Erős, tövises, sürű sövényű. A leveket egy sorba, egymástól 20 cm-re ültessük és ültetés után 20 cm magasságra vágjuk vissza. Fiatalkorban rövidre nyírjuk, hogy elbokrosodjék.

Fektetés előtt agyagos szűkecsék legkellőbb termőföldeké válnak, ha talajmiveléssel, főleg ősz mlyszántással és istállótrágyával vízforgathatóságukat elősegítjük. Ezek a földek a fagy hatása alatt tavaszra porrá esnek ezért és kilyélen művelhetőké válnak a tanári vetemények számára is. Ezeket a szarukos igen köztű földet lehet az ősi mlyszántás és ezáltal a föld espadék konzerválása a legkellőbb termésművelő eszköz. Ezek a szarukos földek, tavasszal szántva olyan gazdaságok, hogy ilyen rossz munkával teljesen rögség, szükanyéményé válnak ugyan, hogy az abba elvelet mag ki sem kelhet. Szaruzetében ezeken a földeken mely repedések támadnak s ezáltal a föld igen mélyen kiszárad és

minden élet megszántik benne. Ha azonban az őszszántás kora tavasszal teljesen porszerűre elfogásoljuk, akkor a talaj mlyéből felszívózik a víz, a felső réteg is elég nedvesnek maradnak s így a repedések később jelennek meg.

Mielőtt burgonya-prizmáinkat a végleges téli takaróval látjuk el, vizsgáljuk meg, hogy az előzetes szalmaborítás a sok eső következtében nem ázott-e be? Vizsgáljuk meg készleteinket, mert bár nagy általánosságban egészséges állapotban került be ezidén a burgonya, a beázás esetleg rohadást idézhetett elő. Ily esetben tanácsos lesz a teljes téli takarást megelőzőleg az anyagot átvalogatni, hogy további romlásnak ne legyen okozója, az ázott szalmát pedig egészséges szalmaborítással cseréljük ki.

Hogy milyen nagyságu és alakú gyümölcsfát ültessünk, az mindig attól függ, hogy a fa havá kerül. Így utak melé, vagy legelőre feltűntető macsaszűfát ültessünk, mert a kisebb fák lomboszatában itra melettiük elhaladók járművek és állatok sok kárt tennének. A közepmagas gyümölcsfák gyümölcsösökbe valóik. A törpe fák kisebb kertekben vagy a gyümölcsösök soral közt talánál megfelelő helyek adók, amik a közepmagas fák lombzata nagyobb helyet nem igényel. Ne feledjük ugyanis, hogy

ASSZONYOKNAK, CEÁNYOKNAK

Égészeséges lakás, egészséges életmód

A munka nemest és az egészséges munka testünknek, lelkünknek egyaránt csak egészségre válik. Amilyen rossz hatással van azonban az emberre a semmittevés és renyhesség, épp olyan káros a munkában való túleröltetés, vagy az egyszóval foglalkozás.

A legégszesesebb foglalkozások egyike a gazdálkodás, mert hiszen a gazdálkodó ember sokat tartózkodik a szabad levegőn, napfényen, hideg és szél ellen megrdi magát. S hogy ennek elemére mégis oly nagy a halálosági arányszám a falusi lakosság körében, annak főleg az égészeségtelen lakás, az elégtelen és helytelen táplálkozás, az alföldi por az oka, valamint nem utolsó sorban a tudatlanság, hogy a betegségek ellen nem védekeznek, a betegeket nem tudják jól ápolni és orvost csak akkor hívnak, amikor talán már segíteni sem lehet a betegen.

Nézük először a lakást, amelyben ősztl tavaszi a falusi ember is idejének javarészt tölti.

Égészeséges tartózkodási helyül csak az a ház szolgálhat, amely egészséges talajon épült, falain keresztül a lakás megfelelően szellőzhető, tehát téglából, köből építették és fapadlaja van. Nem közömbös egészségi szempontból a fal bevonása sem. Legegyeszerűbb és legégszesesebb a meszelés, amelyet gyakran végezhetünk s ezáltal nemcsak tisztán tartjuk a lakást, de fertőtleníti is. Az ablakok legyenek elég nagyok, hogy a világosságot és napfényt kellő mértékben beeressék és a téli hónapokban fűtésre olyan anyagokat használjunk, amely a levegőt nem szennyezi be túlságosan (fa, szén).

A takarítást úgy intézzük, hogy lehetőleg ne verjünk fel nagy port, a seprést fűzrepárral végezzük s azután nedves ruhával töröljük fel a padlót. A butorokát is töröljük át mindennap gondosan s a kárpított daraboknál ügyeljünk arra, hogy fergék ne fészkelődhessek bele.

Igen fontos egészségi szempontból az ágymunka gondozása. Legelőbb háromhethenként változtassuk az ágyszarúkat és száraz, napos időben tegyük ki szabad levegőre az ágymunkát. A száraz, tiszta levegőn elpusztulnak a reája telepedett kórokozók csírák, megszűnik a testünkön lévő szarú szor anyagok további bomlása és az ágymunkát mindig frissnek lesznek.

Rövid ideig és gyakran szellőztessük a lakást. A meleg szoba hamarabb kiszellőzik, mint a fűtetlen, mert a meleg levegő hamarabb ki-

cserélődik a kinti hűvösebb, éppen azért nem lehet pazarlónak tekinteni azt, ha először befűtjük a szobát és csak aztán szellőztetjük ki. Nem kell ott félni, hogy „kimegy a meleg”, csak a rossz levegő cserélődik ki, de amikor bejárjuk az ablakokat, a felhevített kályha újra ontja a meleget, úgy, hogy néhány perc múlva újra rendes hőmérsékletű lesz a szoba.

Faluhelyen nagyon divatos dolog még ma is az úgynevezett „tisztá szoba”, amelyet lescukva tartanak s csak unnepley alkalmakkor (kezeselők, esküvő és halotti tr.) nyitnak ki, a család valamennyi tagja pedig összeszűföldök a másik szobában: ott eszik, alszik, s előfordul, hogy még a háziállatokat, tyukokat is odatelepítik be. Mondani sem kell józanest embernek, hogy ez milyen káros, mert az ilyen elhasznált levegő, égészeségtelen lakás legfőbb fészkei minden fertőző betegségnek, amelyek — sajnos — az ilyen életmódot folytató emberek közül sokkal több áldozatot követelnek, mint a városi lakosságét.

Kánya Terézia.

Ételreceptek

Finom huslevés. Egy kiló felsáit hideg vízben megmosva, 4 liter vízben főzni tesszük. Mikor forni kezd, a habot állandón szűregetjük róla, míg teljesen meg nem tisztul. Megfőttünk egy répat, 3 petrezselymagyásárt, fél kalabárt, fél darab paradicsomot, (vagy egy kanál befőtt paradicsomot adunk hozzá), fekete borsot, egy kis vereshagymát, kevés sót. Mindezeket meg egy félórát főni hagyjuk, míg a zöldség meg nem puhul és tálalás előtt félórával felretesszük, hogy ne forrjon; a felesleges zsírt leszűdjük róla, aztán megmossuk a lecsóköt. Huzinok doka borjumálat egy tálban átztatott zsemlyével szítan átőrünk, egy tojásnyit vaj adunk elvevünk 2 teáskanáljával, hozzáadjuk az áttört májat és zsemlyét, kevés zöldreprezelymet, a két tojás kemény habját és vajjal kikent formában háromnegyed óráig főzzük zölsög vízfen, majd tálra kiborítva, felszolgáljuk a húsvéséssé.

Borjúhúsleves. A borjúhúst megmosuk és kockára vágjuk, forró vízben tesszük, megszűkük és fedő alatt lassan pároljuk, majd mikor már puha, kisűd odapirítjuk. Kévs lisztet hirtve rá, ezután még néhány percig pároljuk, ezután feleszűdjük hideg vízzel, apróra vágott zöldreprezelymet adunk hozzá és felfőzzük.

Barnaekécsemege. 18 duka ösrt mandulát 12 duka okorra elvevünk, adunk bele pár csepp citromlevet és anyi barackot, hogy kemény tészta legyen belőle. Különböfe kis alakokat formálunk belőle, ezeket dróra fűszük és csokoládéba mártva, vagy kristálycukorban meghengergetve, megszártjuk.

a törpe fák rövidebb életiek; igaz, hogy ennek ellenében korábban teremnek és ezek adnak a legnagyobb és legszebb gyümölcsöket. A házak mentére az alakfák valóik, melyek ugyancsak nagy szűgyöléscsözt szoktak teremni s emellett szép külsejükkel díszre is válnak udvarunknak.

A dohányésváltási árak

A hivatalos lap november 29-iki száma közli az 1936. évi dohányésváltási árakat. Ezek az árak egyes vonatkozásokban megakadályozták az előző évi beváltásnak. Az Állandó Dohánytermelési Szaktanács javaslata alapján ugyanis a minőségis termelés előmozdítása érdekében a szűkeli dohány; árá, továbbá a debreceni és tiszai dohány I. osztályának, valamint a dohányfajták többi világos osztályának árákat felemelték. Egyben az osztályoknak szín szerint való megkülönböztetését és ében a muskulyi dohányra is kiterjesztették és a dohányfajtáknál is felemelték a világos osztályok áráit.

Nemzetközi baromfi-kiállítás volt Budapestén

A budapesti tenyészálltvásár telep rendezett idei Nemzetközi Baromfi-kiállítás november 26-án nyílt meg. A kiállított anyag a magyar baromfi- és kislállítványtésztes magas színvonalát bizonyítja. A vásár iránt nagy külföldi érdeklődés nyilvánult meg, aminek a bizonyítéka, hogy a magyar baromfiésváltás az utóbbi évek súlyos vádaga ellenére is folytatja nevesítő munkáját.

Ez az eredményes törekvés főleg baromfi-kiállítás alakulásában nyilvánult meg. A magyar baromfi-kiállítás az utóbbi években lényegesen növekedett. 1932-ben 132.000 métermáza leölt baromfiot vittünk ki külföldre 16,3 millió pengő értékben, tavaly pedig közel 226.000 métermáza, 21 millió pengő értékben. Az evgrésárok lényegesen csökkentek, de a kiállítás mennyiségben nagyobb és egyenletesen vált, ami nagyraért a magyar külkereskedelmi politikának a következőképpen.

Ezidén a baromfi-kiállítás a tavalyihoz mérten több tekintetben lényegesen kisebb volt az ászalvos évet követő állományosökkenés és takarimánydrágaság miatt. Fékezzen hat a kivitteli tevékenységre a magas belső árszint is. De éppen ez a körülmény serkenteti a gazdákat a tenyészanyag beszerzésére, amire nézve a mostani kiállítás számos új tanulsággal is szolgál.

A házinyulak csoportjában bemutaták a Magyar Angoragapjosi tenyészők Országos Szövetsége angoranyul-kiállítását is. Nagy sikert arattak ezek a gyönyörű, elsőrendű haszonállatok, amelyeknek tenyészése újabb Magyarországon is rendkívül nagy jelentőséggel bír. Ugyancsak az Angoraszövetség kiállítás csoportjában bemutatják az angoragapjú hazai feldolgozásának igen érdekes eredményeit, az itt-hon készült izléscs és tésztesök, azokivittl igen praktikus és előnyös aronafonalból készült kötött holmikát is.

A kiállítás november 27-én délelőtt nyitotta meg a földművelésügyi miniszter képvisletében Pécly Ti, hon miniszter; osztályfőnök. Teleki József grófó nádor üdvözöl szavai után Pécly Tibor rámutatott arra, hogy a baromfiésváltás felkarolása előrendű szociális érdek, mert a tenyészés többéssze kisenber. Az állam mintatelepek létesítésével és az értékesítés előmozdításával, továbbá a minőségis termelés támogatásával iparkodik ezt a cél szolgálalni.

A kiállítás december 1-én zárult be.

Mutasd meg ismerőseidnek a VASÁRNAP-ot!

H I R E K

Szeretnélék . . .

Szeretnélék, ha Te is szeretnél, Ha od'adnád fehér kis kezéd, Szeretnélék, hogyha néha-néha Ertem is hullatnál könnyeket.

Szeretnélék, hogyha rámhajóznál, Vigasztalnd búsos szívem, Igen, igen . . . akkor talán Te is Szászor jobban tetszenél nekem.

BONNYAY MIHÁLY (Szony)

Ujra tél van . . .

Ujra tél van, megint tél van, Elmúlt tavasz, elmúlt a nyár, Nem fujdígl az őszi szél, A napsgugár is lopva jár.

Ujra tél van, megint tél van, Tavasz, nyár, ősz elszaladt, Mint egy gyönyörű szép álmom, Mint egy futó pánasz.

Ujra tél van, megint tél van, Minden tél van, hosszú tél . . . De szivemből nyíló tavasz, Mert egy szebb jövőt remél.

MOLNÁR FERENC (Csorna)

Apám srja.

Egy falusi temetőben Van az apám sírhalmja. Olyan árva Ottan állva, Mintha bus svatgat volna . . . Dus falombok nem borulnak Rója sátor gyánadt zóden. Összes dísz: A keresztje, Amely alatt pihen csöndben . . .

Központ-olykor ki-kel megünné Biborszónál alkotmányban. És felette Könnyet ejtve Kérjük az Eg Urát halkan . . . Mindszent táján, havas fehér Öszirózást tesszünk rája, Hogy kedvesebb Legyen ott lent A föld alatt nyugó áma . . .

KUNFÖLDY JÁNOS (Kiskőrös)

Összel . . .

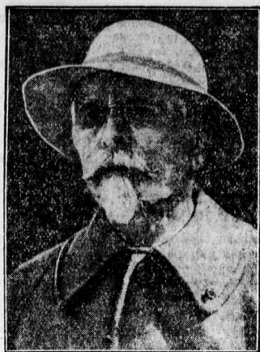
Nézem a komor őszifelleget, Melyet a szél sikongva kerget. Szivem összeszorul, szemembe könny [szökik], Mikor kérdem tőle: hova költözték? Azt feleli: messze, délre, új hazába, Megyek a kikelet örök otthonába.

Nézem a vándor fecskesereget, Mely suhanva száll . . . tar mezők [felett]. Szivem összeszorul, szemembe könny [szökik], Mikor kérdem tőle: hova költözték? Azt feleli: tengeren túl . . . messze . . . [messze . . .] Új tavaszba, napkeletbe . . . más [ereszre].

Nézem a szálló golyásereget, Mely névnan huz át most a lép felett. Szivem összeszorul, szemembe könny [szökik], Mikor kérdem tőle: hova költözték? Azt feleli: más országba . . . dél- [vidékre], Hol tavasz van; fészket rakni új ké- [ményre].

Most a bűdos kispiacsirtól kérdem: Te is elmesz messze delvidékre? Szivem most ujjong, de szemem könny- [nyezik], Mikor fázom, didereget feleli: Fagyott hómezők felett kis pacisirta [jár], Messze van még a kikelet, pedig árva [vár!]

BATHA KÁLMÁN (Nygyváros)



Sir Basil Zaharoff,

aki a világháború legnagyobb ágyú- és hadianyagszállítója volt, 87 éves korában meghalt. Vagyonát egymilliórd pengőre becsülik.

FALU-BAZDASZÖVETSÉG

Járási értekezlet Zalaezerszegen. Skutács Ódón dr. főszolgabíró előnökele alatt a napokban tartotta a zalaegerszegi járás 68 községe tisztii értekezletét Zalaezerszegen, amelyen a szövetség képviselőiben Szekecs László dr. h. igazgató vett részt. Az értekezlet behatárolt foglalkozott a földreformok és a PAKSZ-osok ügyével, továbbá a szeszadó leszállításával, valamint az utlabban felépült bolsevista eszék ellen való küzdelemmel. Skutács Ódón főszolgabíró javaslataira az értekezlet elhatározta, hogy örömmel fogadja a szövetség segítő munkásságát a járás községében.

A leányvári Faluszövetség közgyűlése. November 20-án a leányvári fiók-szövetség — amely egyike a legjobban működő fiók-szövetségeknek — tartotta évi rendes közgyűlést Markó Aurél főgyűlés elnökele alatt. A közgyűlés Szekecs László dr. h. igazgató képviselője, Az évi jelentés szerint a Szövetség székházában a leventéknek otthon ad: a hősök emléksztőit a Székház előtt állítják fel; a székház tartozása, valamint a mellette levő terület és ut beépítése és szabályozása befejezést nyert. Lépekész történetek abban az irányban is, hogy a Székházban tartásának meg a népművelési előállítások: végül örömdetés jelenés, hogy a Szövetség létszáma egyre jobban emelkedik. A közgyűlés Markó Aurél főgyűlésával és a Himnusszal ért véget.

A hercegrímás a postások zászló-avató ünnepségén. Serédi Jusztinián bíróbirk-hercegrímás november 10-29-én a Pesti Vigadó nagyereményes ünnepes keretek között avatta fel a Magyar Keresztény Postások Országos Gazdasági Egyesületének zászlóját. A zászlóanya tisztelt Bornemisza Gézáné tőltötte be. Az ünnepségen felszóllalt Bornemisza Géza miniszter is. Scheopflin Lajos dr. postafőigazgató megnyitóbeszéde után Serédi Jusztinián bíróbirk-hercegrímás állott fel szószárra: — Kedves magyar postás testvéreim, — mondotta a többi között — engedjétek meg, hogy testvéreimnek szólítsalak benneteket, mert hiszen negyenként estendéje, mint falusi levelöhördőfün, én is magyar postás voltam.

A bíróbirk-hercegrímás beszéde-tét lelkes tapsal fogadták, majd Kiss Ferenc, a Nemzeti Színház művésze elszavolta a Szózatot, utána pedig Petainék József országgyűlési képviselő mondotta el ünnepi beszédét. Ezután Bornemisza Gézáné, mint zászlóanya, „Istenem a hazédrt” jelszóval felkötötte a zászlóra a szalagot, majd Bornemisza Géza miniszter meglepő üdvözlést adott át a magyar keresztény postáság legnagyobb gazdasági egyesületének. Nagy néma állott az egy fülében. Egy Epp Ágnes nevű leányzónák rochesteri (Newyork állam) leány nyolcva órásszal szakadatlanul állott. Orvosa végül erős altatószert adott be neki, amióta a beteg mőly álomba merült. Mígön felebredt megszűnt az ártási roham.

Eltemették a hős tüzoltót. Bozzai István tüzoltót, a fővárosi, Váci-utján tüz halálos áldozatát november 28-án délután nagy részvét mellett temették el a Kerepesi-úti temetőben, a szolgálat hős halottját megillőt gyászpomppal. Zokogva állott a ravatal mellett Bozzai István fiatal özvegye és rokonsága és nagygyász gyászoló közönség foglalt helyet a téren. A gyászszertartás után Kiss Lajos tüzoltóférfanokos mondott mélyhatású beszédet.

— Bozzai István — mondotta többek közt — halált megvető bátorsággal rohant bele a tűz poklába és nem kiméve önmagát, első volt a küzdők között, hogy halálveszelelembe került másik bajtársát megmentse. Életét kockáztatta bajtársá életéért s míg bajtárs kimenekült a halál torkából, addig ő önfelelőző kötelességjelöltésének áldozata lett. A hős magyar tüzoltónak igazi példaképe, eszménye voltál, aki áldozatkészségben mindig elől jártál és mindnyájunkat felülteltél. Koporsódnál fogadalmat feltesztünk, hogy hazaszertelünk, kötelességjelöltésben és áldozatkészségben Téged követünk. Itthagytok özvegye és hozzátartozóiát magyar szívünk szeretetébe fogadjuk.

A hős halált halt tüzoltó koporsóját a kivonult tüzoltók és rendőrszaksz tisztelgése mellett bocsátották le a sírba.

Kislandorozsmán tanyakongresszus lesz december 8-án, ahol először kerülnek nyilvánosságra a belligyminiszter által kidolgozott tanyatörvény részletei. Az előadók: Szász János országgyűlési képviselő, László Béla dr., Kecskeméti tá. város főjegyzője és Gesztély Nagy László kamarai igazgató fogadják a kérdéseket ismeretlen és rámtartalmú annak nagy jelentőségére, hogy mit jelent a tanyavilág rendezése az Alföld magyarságának az életében.

Ravasz László választották a ORLE előnövé. Az Országos Református Lelkész Egyesület november 26-án tartotta évi közgyűlést Budapesten. Dr. Ravasz László püsköp imája után Czeplédy Sándor alelnök mondott megnyitót, majd dr. Szász Imre esperes tartott emlékbeszédet az ORLE nagy előnökeről, dr. Baltazár Dezsőről. A mélyhatású megemlékezést meghagytán hallgatták a jelen voltak és ezután a közgyűlés dr. Kiss Ferenc ny. egyetemi tanárt az Országos Református Lelkész Egyesület örökös tisztelőbeli előnökévé választotta. A Baltazár Dezső halálával megrendesedett előnöki székbe egyhangy lelkesedéssel dr. Ravasz László választották meg, aki Czeplédy Sándor üdvözlő szavaira hosszabb beszéddel felelt.

Három gyermeke született egy hét alatt Szilágyi Margit dénfiranki bennszülött született a harminthéttelhetedik orvosok, hogy egy Basuto varázsoló megbabonázta feleségét, aki a muli hét péntekjén egészséges fiúgyermeknek adott életet és ismét munkába állt. de a rákövetkező hétfőn egy második fiút és esztőrőket lenyészese-mő szült. Az orvos megnyugtatta a férget, hogy nem hozt varázslatot tartani, pusztán nagyon ritka természetű esetről van szó. Az anya és a két fiúgyermek kitűnő egészségre üvend, a leányka meghalt.

Keresi az édesanyját. A menhelyen nevelkedett Szilágyi Erzsébet keresi az édesanyját, akit huszonöt évvel ezelőtt, kisgyermek korában Hajduszentmihályon látott utoljára és azóta nincs tudomása hollettéről. Az anya Szilágyi Eszter, Kápolnányséken született: 1878-ban, nagypapja Szilágyi József, nagynagyja pedig Kenyeres Zsuzsanna. Szilágyi Eszterre vonatkozó bármilyen értesítést, vagy adat közlést kéri Bogós István né született Szilágyi Erzsébet, Budapest, II., Margit-körút 11.

Gözpéges vizsgákra, motor-és traktorkezelésre három nap alatt előkészítünk felelősséggel. Tankönyvek kérdés-feleletben lokomobillhoz 3.—, tábilhoz 7.30, motorhoz és traktorhoz 3.40, cséplőgéphez 2.20 P. Vázslóbelgyel. „Gépész Hetilap”, Budapest, VII., Thököly-ut 30.

Amikor a módos apa meglátta leányát a szegény férj karján: összeesett és meghalt. Horváth Géza csömöri gazdalmegny Sánta Arankának, a falu legmódosabb leányának udvarolt. A leány szülei ellenették a házasságot, de Horváth Géza mégis egybekelt Sánta Arankával. November 25-én volt a fiatalasszony apjának születésnapja. Az új pár azt gondolta, hogy ez jó alkalom lesz a kidebülésre. Amikor Horváth Gézáémet édesapja meglátta, szívéhez kapott, összeesett és meghalt.

A Duna-Tiszai Mezőgazdasági Kamara pendljázásos versenyterhelés.

A Duna-Tiszai Mezőgazdasági Kamara az olszéri talajjavítások, a szakszerű talajművelések, valamint a szántóföldi pillangós takarmánynevelők természetesenek mind széleskörű körben való bevezetése végett pendljázásos versenyterhelést vezet be. A Kamara a jövő év tavaszán tizenöt körzetben ezett be a pendljázással egybekötött versenyterhelést, amelyben résztvehet az illető körzet kisergetőgazdái, akik legfeljebb 200 kárthol bírtokkal rendelkeznek. A versenyterhelés körében minden tekintetben felvilágosítást nyújt a Duna-Tiszai Mezőgazdasági Kamara, Kecskeméti, Rákóczi-ut 17-19.

Meggyilkolta szüleit egy életmentő fiatalbenn. Borzalmas kegyetlenséggel előkövetett gyilkosság nyomára bukkant a bukaresti rendőrség. Bukarestben a Strada Abrud 57. számú házat röviddel ezelőtt megvásárolta Constantinescu Sándor vasuti kalauz, aki feleségével és 27 éves Vasile nevű egyetlenfiával a ház első lakásában lakott. Egy hónappal ezelőtt Constantinescu és felesége elüttek. A fiatalbenn az ismerősöknek azt mondta, hogy szüleit elütöttek. Az elhunyt két egyik napján az öreg Constantinescu vasutas kollégái eljöttek, hogy megnézzék, mi van az őreggel, mert nem jelentkezett szolgálatra. A vasutasok gyanusnak találták, hogy a házat zárva találták és nyomban rejtőzők. A rendőrség feltörte a lakást. Kutatni kezdtek a házban és a püncben két bódoghordót találtak, melyekben mérsélt teimótt emberi testrészekre bukkantak. A rendőrség megállapította, hogy Constantinescu Sándor és felesége feldarabolt holttestet gyömöszték a két hordóba. A zanyu ügömben a fura terelőőrök, akik meg is találtak Cserovicsban Constantinescu levallotta, hogy azért zyltolta meg szüleit, hogy mielőbb megkaparintassa az örökséget.

Egy egész család a Dunába ugrott. November 29-én, este kilenc óra tájában a budapesti Ferenc József-híd budai hidőfényét az alsórkárpátról a Dunába vetette magát Láng János huszonöt éves állásnévelő szobafestősegéd, tizenhatsz éves feleségével. Két gyermekük is: a másfél éves Józsi és a háromhetes Marikák karjuk között szorongatva ugrottak a Dunába. Az öngyilkossági kísérletre figyelmes lett a közelben tartózkodó Szent Imre-gőzös legénysége és pár perces munka után sikerült kimenteni a Duna hideg hullámaiból az egész családot. A parton már a mentők várakoztak rájuk, akik a házaspárt és a leánycecemót a Rókusba, a kisfiút pedig az Új Szent János-kórházba vitték. Mind a négyen alaposan ártfáztak és a kisgyermeknek állapotja súlyos. Láng kihaltálása során elmondotta, hogy sem ő, sem a felesége nem tudtak állshoz jutni és nagy nyomorukban határozta el magukat az öngyilkosságra.

Nincs többé rheuma!

RHEUMA, csúszkövény, zsába, ischiás rheumatoid származó fibrilgás esetén bámulásos hatású a törvényszerű védett, orvosilag kipróbált

JUNO SZESZ és JUNO KENŐCS

Együttos ára 7.60 P. Ujra kapható: Eladási iroda, Bpest, Rottenbiller-utca 37/2.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Szántóföldön milyen táplálékra lehet a meggyőző akadály, vagy ásványi üledék, kártevő, vagy épületet ellenőrizni? (H. I., Somod.) — **Felelet:** A tanya csak arra vonatkozólag tanácsot adhat, hogy azonosított telek átláthatóságát a tulajdonos a felszántásra köteles levágni, ha ezt nem teszi, az alicnek a telkére az ágak átthalának, az ágakat levághatja és megakad megvárhatja. A kerítésre és az építkezésre is ottani helybeli szabályrendelet az irányadó, a törvény külön ezt sem szabja. Kérdésével forduljon a közérdeki előjáróláshoz.

Kérdés: 1. Anyósnak hasonlít-e azelőtt volt 15.000 négyzetföld terület. Eltárazta fejből a földet, véneik derbáda. Anyósnak most meghalt és ádórom nem akarja a földet átadni, sem használtatni félni. Van a joga ehhez? 2. Hírmanó voltam testvér. Leányom, névünk férjhezmentekor az énnek a föld egy részét megváltam, a többi részét eladtam. Hatalmuk előtt végrendeletet csináltam, amelyben a megmaradt részt újabb három részre osztottam és abból egyháromadot megint leánytestvéreimre hagytam. Így jóval többet kapott, mint én. A más rész résznél akarom lemondani, pedig jól tudom, hogy a részem még egy lán megkapta. Mi tehetünk ebben az ügyben? (F. Gy., Párlány.) — **Felelet:** 1. A bérlet csak akkor lehet tényleg fennállóknak tekinteni, ha a bérleti szerződés írásban kötötték. Írásban kötött bérleti szerződés esetén, a bérlet csak a gazdasági év végére, vagy az 1087 óta lehet fennmaradni. Ha írásban szerződés nincsen, akkor ádórnak a földet köteles átengedni, legfeljebb az ingatlanba felkötött érdekek megtérítését követően Önököl. 2. A szülőök haláluk esetére vagyonukról szabadon rendelkezhetnek. Őnkö lényük csak a köteles rész erejéig rendelkezhetnek. A megmaradt részt Önkökre és egy másikra adta, mint a törvény rendelkezik a fele, így ilyen elmen semmi igény nem támaszthatnak, legfeljebb a szülőök magas korára való tekintettel támaszthatják meg a végrendeletet, azonban nem hiszik, hogy sok eredményt tudjanak elérni.

Kérdés: 1. Apánk meghalt, a haszonélvű az anyánkat megadta. A haszonélvűket nekünk akarja megfizetni. Joga van-e ehhez? 2. Kétszóni vették fél közösen. Kötele-e az özvegy a kamatokat megfizetni, vagy azt is az örökösöknek kell fizetni? 3. Ha anánk hitvány a részéből, nemmi bírók rákényszerít? (K. A., Jászberény.) — **Felelet:** 1. Nem kell megfizetni a haszonélvűt. 2. A haszonélvűt a vagyon összes terhel is az özvegyre szállíták, tehát a kamatokat az özvegynek kell megfizetni. 3. A köteles részi kell megfizetnie, vagyis a törvényes részek a felét. Törvényes részek nevezik a hagyatékban azt a részt, amelyet az örökös akkor kapna, ha az örökösöz végrendelet hátrahagyására utalást nem tett volna. Az örökösök csak akkor lehet valakit teljesen kitaradón, ha az örökösözval szemben durva hátlátlanságot követ el: életére bír, szándékosan tettleg bántalmazza, bestelen vagy e-kölcsetlen életét el, az örökösöz iránlyaban fennálló életartási kötelezettséget súlyosan megsérti, stb.

Kérdés: 1. Szülőhözny lakom. Kutyám, amely nem volt, a vadászok mellett nem ajánlották. Kóvetelték-e azért kárterítést? 2. A kutyá ajánlyóval az ért nem emletem. Ekkor a teljes önöm is ajánlyóval fenyeggett. Tehek-e ezért felelőseim? (T. J., Abad.) — **Felelet:** 1. Ön kihágást követett el, amikor a vadászterületre hozta a kutya vadászterületre hozta. Őt vadászterületre hozta. Őt vadászterületre kihágás címén felelőseim is. Őt megbüntet. Ezzel szemben a bírőnek nem volt joga az Ön kutyáját letölteni és a kutyá miatt kárterítést követelnie. 2. Fenyegetés fenyegetés címén felelőseim.

Kérdés: 1. Mi okozza a fej korpado-

dását és hogy kell védekezni ellene? 2. Jól tudom, hogy a fej korpado-

Szülőföldtan

Hazai gyökerek, gyökeres vadászok minden bor- és speciális eseményekben többféle alanyokot olva, legelőseiben, legelőseiben, felelőseim mellett bevezethető állomány ellenőrzött telekterület. Árjegyzék kiadására nyitva.

Cím: MÉSÁROS ISTVÁN szülőföldtan telepe ATKÁR.

Postafiók 4. sz. Heves megye.

— Ugy, mint eddig — mormogta fakó hangon a Tóth János és a fejét rázta hozzá. — Soha többet úgy! — Aztán mar, nem értek rá? kérdem a halál sühögő szárnyu madara röködött feltekint, annak a köválygását, bámulták.

Hajnalban megdörmögtek az ágyuk. Mintha a végítélet harsónai zuglak volna. A muszátk akadályai pelyheltek repültek azét s a magyar rajvonalakon végigsívitelt a vad kiáltás:

— Előre! — Leirhatatlan lendület. A népfalkekó néhány pillanat alatt a muszka árkok előtt. S a Tóth János, ziliált, hatalmas alakja legelő. Torkából, mint az ősember vad uvolítése, rekedten tört elő:

— Ugy, mint eddig! Utánam! — Őt muszka is ugrik eléje. Félkörre kapja a fegyvert és a tusával felémre veri le őket, mintha jatekban volnának. — Így csak a bibliai Sámson verkedhetett. Még a rettenetességnek ezekben a perceiben is fel-tünik mindenkinek s a példája csodát művel.

— Előre! — Nincs hatalom, mely ezt a bősziút áradatot most feltartóztassa. Rohanok a második árkok. A Tóth János elől mindentűn...

... És egyszer sibukik... A szárad rohan tovább... Szürkülre teljes a gyezelem. Jön a zászlóparancsnok, tiszték kisérik. Aora ragyog az örömtől és büszkégérettől.

— Ezt a csináltokotok fiúk! Rajta leszek, hogy meg is legyen a jutalma. Aztán zászlóparancsnokok kérdi: — Ki volt az a magas, hatalmas alak? Ugy verkedett, mint egy Hérosz. Az vitte előle ezt a száradót s ez a szárad a többi.

A közellők sietve válaszolnak: — Tóth János, az első szakaszból. — Az őrnagy elküldte. — Tóth János!

Akkor hozták a szanitécék. Az akora fájdalmas torzulva, szemében ki nem száradt könnyek, erős alakja megtörve. Két csontos ökle a szivére szorította s az ügyes markában görösen összegyűrött papírdarab, valószínű, azon a helyen, ahol a gyilkos gölvő a hatalmas mellkasát átfurta.

A levél volt, melyet tegnap kapott, amelyben a felesége írja:

Édös jó párom!

Megszomorodott szívvel tudatlak, hogy a te szőmőd fényességbe, a Pistika mögött, Torokgyula hót mög. Tépd kereset az utóó száradó is. Hívott, hogy gyere hozzá. Töltsd megis gyűgűd, vana, ha a ki, arad megismogatlak, vana. Igón hívott: gyere ide hozzá, édos- apám! ...

Tovább nem olvasták. Az emberek szemé megnevésgett. Az őrnagy szemében is könnyek ülték.

— Az egyik katona csendesen jegyezte meg: — Ez kereste a halált, hogy hozzá-mohóssón ...

A szanitéckapáló idegesen vizsgálja a halottat és jelenti az őrnagnak: — Őrnagy ur, alázatosan jelentem, nincs ezen se lott, se szurt seb! ...

— Az emberek hásszenének. — Mitől halhatott meg. Tóth János, ha gölvő nem ért? Hiszen emberfia közébe sem férhetett, olyan vad volt, olyan félelmetes. — Tallós Bódi, a falubeli komája, jegyezte meg: — A gyerkők hitva magához, az egyetlen Pistá fia. Már tegnap nagyon mógfotta a szivit ...

A levegőben nehéz érzések ólom-szármay cseppelnek. Az előbbi hősköz fénye, bátoralun néznek össze. Remegő, aggódó tekintetek bus révészéval ...

Egyik felsőhájt: — A gyerkők ... a gyerkők! Elfordulnak egymástól. A szornom muszka sikkág végtelen kóntengerébe fordúk a tekintetük. Egyik sem akarja mutatni most a szemét...

— Lössz valami! — suttogták egymásnak a katonák és fészeken tisztelgnek a tábornoknak. Tóth János mindebből nem ves észre semmit, úgy marad ott gornyedve.

A tábornok sem ügyel most rá, elfoglalja a halk beszélgetés. A kis-szerefének magyarul.

A szakaszvezető főmedt később rá: — Miért nem állt magá vágyszára? Talán a kegyelmes ur tisztelgjen a maga lefogó tőkfejének?

Akkor ugrik fel és bámul a tiszték után.

— Nem vettem észre, szakaszvezető ur! — mondta.

— Ez többet elő ne forduljon! — pattogott a szakaszvezető.

Azán jött, amint vártak. Sürgésforgás. Készülődés.

A zászlóparancsnok mondta éjjel: — Fluk, hajnalban előre fogunk menni. Parancs jött. Vigyázatok! Ugy, mint eddig ...

— Ugy, mint eddig — ismételték és az emlekezés veszterhes komlysága mindenkit elfoglalt ...

körülbéli 150 pengő; a tanulókat ugyanis az iskolák természetesen hálják. Az Ön lakóhelyéhez közel: Jánosbánya és Nagyörökös teli gazdasági iskolája van. A tanítás már egy hónapja folyik. A teli gazdasági iskolákot kívül a földművelési minisztérium 8 hónapos gazdasági tanfolyamokat is rendez. Ezidőszent 68 ilyen tanfolyam működik az országban. A tanfolyamok teljes dímentesek. Őnhöz legközelebb: Kiskunhalason kezdődött meg egy ilyen tanfolyam a napokban. Ha rögön lehet-e lennie, valószínűleg felveszik. Ha Sót-vadkertől jár át Kiskunhalasra, ebben az esetben rendkívül olcsó tanuló-hatly-jegyet vásárolhat a vasútra.

Kérdés: 1. Milyen szabályrendszer szükséges a teljesség és a teljesség megvédéséhez? 2. Szabad-e vágymester nélkülözni a vágymesterrel is foglalkozó teljességügymester? (Sz. F., Gyula.) — **Felelet:** 1–2. A „Teljességm. M. kir. Ellenőrző Alomlás”-től nyert értesülésként szerint mindössze olyan vágymester, amely általánosan állít elő, feloldó igazságot kell ellátni. A jelen esetben a feloldó igazságot olyan egyéneknek kell lennie, akik sikerrel elvezette vagy a magyarázó feloldó igazságot tanfolyamot, vagy a sárvári m. kir. teljesség szakiskolát. Ha tehát Őnkönek ilyen nincs, akkor a gyár szabályrendszerét követve, a Harmadik kérdésére kétféle küldünk választ.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

B. L. Zalakoppány. Kézbesült, közlünk belülről: — Ifj. K. I., Budapest. Szerelemről — sőt családot szerelmeiről — szóló verseknek bővíteni vagyunk. Tessedk mástárgyu verset küldeni.

TÓTH JÁNOS ESETE

ELBESZÉLÉS — IRTA: MÉZES JÁNOS

Tóth János kövített, Somogyból való ember, éppen a levelet kanalazta és ekközben hazagondolt a családjára, amikor a nevet kiáltották.

A szakaszvezető osztotta ki a postán érkezett leveleket.

Nagy sor ez a lövészárkban. Nincs hozzáfárató öröm. Ami levetelt kap hazulról, arra megkülönböztetett tisztelettel néznek, mint idehaza a királyokra szokás.

Mert hogy nem kis dolog az, ezer kilométernyi távolságra, millióm veszőly között szépen, csendesen el-olvagatsni az otthoniak üzenetét. Hogy a föld hogyan áll. A téhen mennyit tejt ad. Milyen kövér már a hizó. És végül még arról is hallani, hogy mit csinál az asszony, a gyerekek. Hát bizony ezek fölöttébb igazgató témék. El is óvassák sorba egymásnak és meghánytorgatják mindenféleképpen. A földet, a tehenet, a hizót. Még a bort különösen. Asszonyról, gyerekről éppoly kevés szó esik, akár a tyukról vagy a kacsáról. Magyar ember nem beszél a feleségéről, hogy más se beszéljen róla. Így asszony nélkül aztán a gyerek se kerül szóba.

A Tóth Jánost is körülállták a többiek, hogy mi hír hazulról. Türelmetlenül várták, míg a levele végére ér. Közben megöltették a pipáké, de nagyrészt a kérges markokban felkötötték, jó hirt várván, amitől a pipa kupakja úgy pattan fel, hogy a kérges sziv a hang hírsé, hogy a kérges fajtája komizódóhany élénk tüzébebe foghasson, mire a körülményes beszéd kezdetét veszi.

— Most azonban küsső soká kellett várniuk. Mert Tóth János igen magafelédten bűtözte az írást, aztán megöltődött körben és lecsapódott a két hatalmas ökle a csontos térdére, mintha valami igen nagy teher rángatódna volna le. A tekintete pánthó megzavarodott hirtelen és a két jóságos szemébe öreg könnyek üttek ki. — Teringetted! — mormolták néhányan — mi a, én egy komám? — Tóth János nem felelt. A hideg veríték üttette ki. A válla előre gönyedt. Arcához szorította a levelet és rázkódni kezdett. — A többiek tanácsalunul néztek össze.

— E' valami nagy baj lehet. Ta-

lán az asszonya ... Vagy a gyerekek — vélték halkán. — Más nem lehet.

Öthtagyúak nagy illendőséggel. Nem szokás ilyenkor másokat faggatni. Így is tudták körülbelül az eset mibenlétét. Ló, téhen, hizó nem lehet, attól nem rázkódik a magyar ember, hanem dübbe gurul és pipál. Egyébként ugys elmondja majd magától. Minek erőltették. A Tóth János nem magának való ember. Megosztotta velük örömet, bánatát. Most is juttat majd belőle.

Nagy igazgatósággal várták mégis, mi lesz hát vele?

Látták, hogy a leveles is már érintetlen marad, mert a levelet újra meg újra elolvassa. Talán már századszor is.

De olvassa-e vajjon? — Kovács Péter azt súgta a többieknek: — Nem is a levelet nézi, szegén, hanem a fődét.

Így irányolják a többiek is, bár úgy vélik, azt se látja. Inkább csak a nagy bánat szegezi arra felé ...

Magasrangu tiszték siettek át a lövészárkon. Elükön a hadosztályparancsnok.

— Lössz valami! — suttogták egymásnak a katonák és fészeken tisztelgnek a tábornoknak. Tóth János mindebből nem ves észre semmit, úgy marad ott gornyedve.

A tábornok sem ügyel most rá, elfoglalja a halk beszélgetés. A kis-szerefének magyarul.

A szakaszvezető főmedt később rá: — Miért nem állt magá vágyszára? Talán a kegyelmes ur tisztelgjen a maga lefogó tőkfejének?

Akkor ugrik fel és bámul a tiszték után.

— Nem vettem észre, szakaszvezető ur! — mondta.

— Ez többet elő ne forduljon! — pattogott a szakaszvezető.

Azán jött, amint vártak. Sürgésforgás. Készülődés.

A zászlóparancsnok mondta éjjel: — Fluk, hajnalban előre fogunk menni. Parancs jött. Vigyázatok! Ugy, mint eddig ...

— Ugy, mint eddig — ismételték és az emlekezés veszterhes komlysága mindenkit elfoglalt ...

Elvesztették az angol-magyar labdarugómérkőzést

December 2-án került sor Londonban az angol-magyar válogatott labdarugó mérkőzésre. Az angol csapatnak sikerült továbbra is megőrizni verhetetlenségét és a magyar csapat 6:2 arányú vereséget szenvedett. A magyar csapat egyébként lelkesedéssel, tudással és becsülettel állotta meg helyét a nálánál jobban és szerencsebében játszó angol csapattal szemben.

VÁSÁR ÉS PIAC

GABONATÁRSZÉDE.

Készárúpiac. Buza tv. 77 kg-os 18.40-18.80, 78 kg-os 18.60-18.95, 79 kg-os 18.80-19.10, 80 kg-os 18.90-19.20, 81 kg-os 19.20-19.50, 82 kg-os 19.50-19.80, 83 kg-os 19.80-20.10, 84 kg-os 20.10-20.40, 85 kg-os 20.40-20.70, 86 kg-os 20.70-21.00, 87 kg-os 21.00-21.30, 88 kg-os 21.30-21.60, 89 kg-os 21.60-21.90, 90 kg-os 21.90-22.20, 91 kg-os 22.20-22.50, 92 kg-os 22.50-22.80, 93 kg-os 22.80-23.10, 94 kg-os 23.10-23.40, 95 kg-os 23.40-23.70, 96 kg-os 23.70-24.00, 97 kg-os 24.00-24.30, 98 kg-os 24.30-24.60, 99 kg-os 24.60-24.90, 100 kg-os 24.90-25.20, 101 kg-os 25.20-25.50, 102 kg-os 25.50-25.80, 103 kg-os 25.80-26.10, 104 kg-os 26.10-26.40, 105 kg-os 26.40-26.70, 106 kg-os 26.70-27.00, 107 kg-os 27.00-27.30, 108 kg-os 27.30-27.60, 109 kg-os 27.60-27.90, 110 kg-os 27.90-28.20, 111 kg-os 28.20-28.50, 112 kg-os 28.50-28.80, 113 kg-os 28.80-29.10, 114 kg-os 29.10-29.40, 115 kg-os 29.40-29.70, 116 kg-os 29.70-30.00, 117 kg-os 30.00-30.30, 118 kg-os 30.30-30.60, 119 kg-os 30.60-30.90, 120 kg-os 30.90-31.20, 121 kg-os 31.20-31.50, 122 kg-os 31.50-31.80, 123 kg-os 31.80-32.10, 124 kg-os 32.10-32.40, 125 kg-os 32.40-32.70, 126 kg-os 32.70-33.00, 127 kg-os 33.00-33.30, 128 kg-os 33.30-33.60, 129 kg-os 33.60-33.90, 130 kg-os 33.90-34.20, 131 kg-os 34.20-34.50, 132 kg-os 34.50-34.80, 133 kg-os 34.80-35.10, 134 kg-os 35.10-35.40, 135 kg-os 35.40-35.70, 136 kg-os 35.70-36.00, 137 kg-os 36.00-36.30, 138 kg-os 36.30-36.60, 139 kg-os 36.60-36.90, 140 kg-os 36.90-37.20, 141 kg-os 37.20-37.50, 142 kg-os 37.50-37.80, 143 kg-os 37.80-38.10, 144 kg-os 38.10-38.40, 145 kg-os 38.40-38.70, 146 kg-os 38.70-39.00, 147 kg-os 39.00-39.30, 148 kg-os 39.30-39.60, 149 kg-os 39.60-39.90, 150 kg-os 39.90-40.20, 151 kg-os 40.20-40.50, 152 kg-os 40.50-40.80, 153 kg-os 40.80-41.10, 154 kg-os 41.10-41.40, 155 kg-os 41.40-41.70, 156 kg-os 41.70-42.00, 157 kg-os 42.00-42.30, 158 kg-os 42.30-42.60, 159 kg-os 42.60-42.90, 160 kg-os 42.90-43.20, 161 kg-os 43.20-43.50, 162 kg-os 43.50-43.80, 163 kg-os 43.80-44.10, 164 kg-os 44.10-44.40, 165 kg-os 44.40-44.70, 166 kg-os 44.70-45.00, 167 kg-os 45.00-45.30, 168 kg-os 45.30-45.60, 169 kg-os 45.60-45.90, 170 kg-os 45.90-46.20, 171 kg-os 46.20-46.50, 172 kg-os 46.50-46.80, 173 kg-os 46.80-47.10, 174 kg-os 47.10-47.40, 175 kg-os 47.40-47.70, 176 kg-os 47.70-48.00, 177 kg-os 48.00-48.30, 178 kg-os 48.30-48.60, 179 kg-os 48.60-48.90, 180 kg-os 48.90-49.20, 181 kg-os 49.20-49.50, 182 kg-os 49.50-49.80, 183 kg-os 49.80-50.10, 184 kg-os 50.10-50.40, 185 kg-os 50.40-50.70, 186 kg-os 50.70-51.00, 187 kg-os 51.00-51.30, 188 kg-os 51.30-51.60, 189 kg-os 51.60-51.90, 190 kg-os 51.90-52.20, 191 kg-os 52.20-52.50, 192 kg-os 52.50-52.80, 193 kg-os 52.80-53.10, 194 kg-os 53.10-53.40, 195 kg-os 53.40-53.70, 196 kg-os 53.70-54.00, 197 kg-os 54.00-54.30, 198 kg-os 54.30-54.60, 199 kg-os 54.60-54.90, 200 kg-os 54.90-55.20, 201 kg-os 55.20-55.50, 202 kg-os 55.50-55.80, 203 kg-os 55.80-56.10, 204 kg-os 56.10-56.40, 205 kg-os 56.40-56.70, 206 kg-os 56.70-57.00, 207 kg-os 57.00-57.30, 208 kg-os 57.30-57.60, 209 kg-os 57.60-57.90, 210 kg-os 57.90-58.20, 211 kg-os 58.20-58.50, 212 kg-os 58.50-58.80, 213 kg-os 58.80-59.10, 214 kg-os 59.10-59.40, 215 kg-os 59.40-59.70, 216 kg-os 59.70-60.00, 217 kg-os 60.00-60.30, 218 kg-os 60.30-60.60, 219 kg-os 60.60-60.90, 220 kg-os 60.90-61.20, 221 kg-os 61.20-61.50, 222 kg-os 61.50-61.80, 223 kg-os 61.80-62.10, 224 kg-os 62.10-62.40, 225 kg-os 62.40-62.70, 226 kg-os 62.70-63.00, 227 kg-os 63.00-63.30, 228 kg-os 63.30-63.60, 229 kg-os 63.60-63.90, 230 kg-os 63.90-64.20, 231 kg-os 64.20-64.50, 232 kg-os 64.50-64.80, 233 kg-os 64.80-65.10, 234 kg-os 65.10-65.40, 235 kg-os 65.40-65.70, 236 kg-os 65.70-66.00, 237 kg-os 66.00-66.30, 238 kg-os 66.30-66.60, 239 kg-os 66.60-66.90, 240 kg-os 66.90-67.20, 241 kg-os 67.20-67.50, 242 kg-os 67.50-67.80, 243 kg-os 67.80-68.10, 244 kg-os 68.10-68.40, 245 kg-os 68.40-68.70, 246 kg-os 68.70-69.00, 247 kg-os 69.00-69.30, 248 kg-os 69.30-69.60, 249 kg-os 69.60-69.90, 250 kg-os 69.90-70.20, 251 kg-os 70.20-70.50, 252 kg-os 70.50-70.80, 253 kg-os 70.80-71.10, 254 kg-os 71.10-71.40, 255 kg-os 71.40-71.70, 256 kg-os 71.70-72.00, 257 kg-os 72.00-72.30, 258 kg-os 72.30-72.60, 259 kg-os 72.60-72.90, 260 kg-os 72.90-73.20, 261 kg-os 73.20-73.50, 262 kg-os 73.50-73.80, 263 kg-os 73.80-74.10, 264 kg-os 74.10-74.40, 265 kg-os 74.40-74.70, 266 kg-os 74.70-75.00, 267 kg-os 75.00-75.30, 268 kg-os 75.30-75.60, 269 kg-os 75.60-75.90, 270 kg-os 75.90-76.20, 271 kg-os 76.20-76.50, 272 kg-os 76.50-76.80, 273 kg-os 76.80-77.10, 274 kg-os 77.10-77.40, 275 kg-os 77.40-77.70, 276 kg-os 77.70-78.00, 277 kg-os 78.00-78.30, 278 kg-os 78.30-78.60, 279 kg-os 78.60-78.90, 280 kg-os 78.90-79.20, 281 kg-os 79.20-79.50, 282 kg-os 79.50-79.80, 283 kg-os 79.80-80.10, 284 kg-os 80.10-80.40, 285 kg-os 80.40-80.70, 286 kg-os 80.70-81.00, 287 kg-os 81.00-81.30, 288 kg-os 81.30-81.60, 289 kg-os 81.60-81.90, 290 kg-os 81.90-82.20, 291 kg-os 82.20-82.50, 292 kg-os 82.50-82.80, 293 kg-os 82.80-83.10, 294 kg-os 83.10-83.40, 295 kg-os 83.40-83.70, 296 kg-os 83.70-84.00, 297 kg-os 84.00-84.30, 298 kg-os 84.30-84.60, 299 kg-os 84.60-84.90, 300 kg-os 84.90-85.20, 301 kg-os 85.20-85.50, 302 kg-os 85.50-85.80, 303 kg-os 85.80-86.10, 304 kg-os 86.10-86.40, 305 kg-os 86.40-86.70, 306 kg-os 86.70-87.00, 307 kg-os 87.00-87.30, 308 kg-os 87.30-87.60, 309 kg-os 87.60-87.90, 310 kg-os 87.90-88.20, 311 kg-os 88.20-88.50, 312 kg-os 88.50-88.80, 313 kg-os 88.80-89.10, 314 kg-os 89.10-89.40, 315 kg-os 89.40-89.70, 316 kg-os 89.70-90.00, 317 kg-os 90.00-90.30, 318 kg-os 90.30-90.60, 319 kg-os 90.60-90.90, 320 kg-os 90.90-91.20, 321 kg-os 91.20-91.50, 322 kg-os 91.50-91.80, 323 kg-os 91.80-92.10, 324 kg-os 92.10-92.40, 325 kg-os 92.40-92.70, 326 kg-os 92.70-93.00, 327 kg-os 93.00-93.30, 328 kg-os 93.30-93.60, 329 kg-os 93.60-93.90, 330 kg-os 93.90-94.20, 331 kg-os 94.20-94.50, 332 kg-os 94.50-94.80, 333 kg-os 94.80-95.10, 334 kg-os 95.10-95.40, 335 kg-os 95.40-95.70, 336 kg-os 95.70-96.00, 337 kg-os 96.00-96.30, 338 kg-os 96.30-96.60, 339 kg-os 96.60-96.90, 340 kg-os 96.90-97.20, 341 kg-os 97.20-97.50, 342 kg-os 97.50-97.80, 343 kg-os 97.80-98.10, 344 kg-os 98.10-98.40, 345 kg-os 98.40-98.70, 346 kg-os 98.70-99.00, 347 kg-os 99.00-99.30, 348 kg-os 99.30-99.60, 349 kg-os 99.60-99.90, 350 kg-os 99.90-100.20, 351 kg-os 100.20-100.50, 352 kg-os 100.50-100.80, 353 kg-os 100.80-101.10, 354 kg-os 101.10-101.40, 355 kg-os 101.40-101.70, 356 kg-os 101.70-102.00, 357 kg-os 102.00-102.30, 358 kg-os 102.30-102.60, 359 kg-os 102.60-102.90, 360 kg-os 102.90-103.20, 361 kg-os 103.20-103.50, 362 kg-os 103.50-103.80, 363 kg-os 103.80-104.10, 364 kg-os 104.10-104.40, 365 kg-os 104.40-104.70, 366 kg-os 104.70-105.00, 367 kg-os 105.00-105.30, 368 kg-os 105.30-105.60, 369 kg-os 105.60-105.90, 370 kg-os 105.90-106.20, 371 kg-os 106.20-106.50, 372 kg-os 106.50-106.80, 373 kg-os 106.80-107.10, 374 kg-os 107.10-107.40, 375 kg-os 107.40-107.70, 376 kg-os 107.70-108.00, 377 kg-os 108.00-108.30, 378 kg-os 108.30-108.60, 379 kg-os 108.60-108.90, 380 kg-os 108.90-109.20, 381 kg-os 109.20-109.50, 382 kg-os 109.50-109.80, 383 kg-os 109.80-110.10, 384 kg-os 110.10-110.40, 385 kg-os 110.40-110.70, 386 kg-os 110.70-111.00, 387 kg-os 111.00-111.30, 388 kg-os 111.30-111.60, 389 kg-os 111.60-111.90, 390 kg-os 111.90-112.20, 391 kg-os 112.20-112.50, 392 kg-os 112.50-112.80, 393 kg-os 112.80-113.10, 394 kg-os 113.10-113.40, 395 kg-os 113.40-113.70, 396 kg-os 113.70-114.00, 397 kg-os 114.00-114.30, 398 kg-os 114.30-114.60, 399 kg-os 114.60-114.90, 400 kg-os 114.90-115.20, 401 kg-os 115.20-115.50, 402 kg-os 115.50-115.80, 403 kg-os 115.80-116.10, 404 kg-os 116.10-116.40, 405 kg-os 116.40-116.70, 406 kg-os 116.70-117.00, 407 kg-os 117.00-117.30, 408 kg-os 117.30-117.60, 409 kg-os 117.60-117.90, 410 kg-os 117.90-118.20, 411 kg-os 118.20-118.50, 412 kg-os 118.50-118.80, 413 kg-os 118.80-119.10, 414 kg-os 119.10-119.40, 415 kg-os 119.40-119.70, 416 kg-os 119.70-120.00, 417 kg-os 120.00-120.30, 418 kg-os 120.30-120.60, 419 kg-os 120.60-120.90, 420 kg-os 120.90-121.20, 421 kg-os 121.20-121.50, 422 kg-os 121.50-121.80, 423 kg-os 121.80-122.10, 424 kg-os 122.10-122.40, 425 kg-os 122.40-122.70, 426 kg-os 122.70-123.00, 427 kg-os 123.00-123.30, 428 kg-os 123.30-123.60, 429 kg-os 123.60-123.90, 430 kg-os 123.90-124.20, 431 kg-os 124.20-124.50, 432 kg-os 124.50-124.80, 433 kg-os 124.80-125.10, 434 kg-os 125.10-125.40, 435 kg-os 125.40-125.70, 436 kg-os 125.70-126.00, 437 kg-os 126.00-126.30, 438 kg-os 126.30-126.60, 439 kg-os 126.60-126.90, 440 kg-os 126.90-127.20, 441 kg-os 127.20-127.50, 442 kg-os 127.50-127.80, 443 kg-os 127.80-128.10, 444 kg-os 128.10-128.40, 445 kg-os 128.40-128.70, 446 kg-os 128.70-129.00, 447 kg-os 129.00-129.30, 448 kg-os 129.30-129.60, 449 kg-os 129.60-129.90, 450 kg-os 129.90-130.20, 451 kg-os 130.20-130.50, 452 kg-os 130.50-130.80, 453 kg-os 130.80-131.10, 454 kg-os 131.10-131.40, 455 kg-os 131.40-131.70, 456 kg-os 131.70-132.00, 457 kg-os 132.00-132.30, 458 kg-os 132.30-132.60, 459 kg-os 132.60-132.90, 460 kg-os 132.90-133.20, 461 kg-os 133.20-133.50, 462 kg-os 133.50-133.80, 463 kg-os 133.80-134.10, 464 kg-os 134.10-134.40, 465 kg-os 134.40-134.70, 466 kg-os 134.70-135.00, 467 kg-os 135.00-135.30, 468 kg-os 135.30-135.60, 469 kg-os 135.60-135.90, 470 kg-os 135.90-136.20, 471 kg-os 136.20-136.50, 472 kg-os 136.50-136.80, 473 kg-os 136.80-137.10, 474 kg-os 137.10-137.40, 475 kg-os 137.40-137.70, 476 kg-os 137.70-138.00, 477 kg-os 138.00-138.30, 478 kg-os 138.30-138.60, 479 kg-os 138.60-138.90, 480 kg-os 138.90-139.20, 481 kg-os 139.20-139.50, 482 kg-os 139.50-139.80, 483 kg-os 139.80-140.10, 484 kg-os 140.10-140.40, 485 kg-os 140.40-140.70, 486 kg-os 140.70-141.00, 487 kg-os 141.00-141.30, 488 kg-os 141.30-141.60, 489 kg-os 141.60-141.90, 490 kg-os 141.90-142.20, 491 kg-os 142.20-142.50, 492 kg-os 142.50-142.80, 493 kg-os 142.80-143.10, 494 kg-os 143.10-143.40, 495 kg-os 143.40-143.70, 496 kg-os 143.70-144.00, 497 kg-os 144.00-144.30, 498 kg-os 144.30-144.60, 499 kg-os 144.60-144.90, 500 kg-os 144.90-145.20, 501 kg-os 145.20-145.50, 502 kg-os 145.50-145.80, 503 kg-os 145.80-146.10, 504 kg-os 146.10-146.40, 505 kg-os 146.40-146.70, 506 kg-os 146.70-147.00, 507 kg-os 147.00-147.30, 508 kg-os 147.30-147.60, 509 kg-os 147.60-147.90, 510 kg-os 147.90-148.20, 511 kg-os 148.20-148.50, 512 kg-os 148.50-148.80, 513 kg-os 148.80-149.10, 514 kg-os 149.10-149.40, 515 kg-os 149.40-149.70, 516 kg-os 149.70-150.00, 517 kg-os 150.00-150.30, 518 kg-os 150.30-150.60, 519 kg-os 150.60-150.90, 520 kg-os 150.90-151.20, 521 kg-os 151.20-151.50, 522 kg-os 151.50-151.80, 523 kg-os 151.80-152.10, 524 kg-os 152.10-152.40, 525 kg-os 152.40-152.70, 526 kg-os 152.70-153.00, 527 kg-os 153.00-153.30, 528 kg-os 153.30-153.60, 529 kg-os 153.60-153.90, 530 kg-os 153.90-154.20, 531 kg-os 154.20-154.50, 532 kg-os 154.50-154.80, 533 kg-os 154.80-155.10, 534 kg-os 155.10-155.40, 535 kg-os 155.40-155.70, 536 kg-os 155.70-156.00, 537 kg-os 156.00-156.30, 538 kg-os 156.30-156.60, 539 kg-os 156.60-156.90, 540 kg-os 156.90-157.20, 541 kg-os 157.20-157.50, 542 kg-os 157.50-157.80, 543 kg-os 157.80-158.10, 544 kg-os 158.10-158.40, 545 kg-os 158.40-158.70, 546 kg-os 158.70-159.00, 547 kg-os 159.00-159.30, 548 kg-os 159.30-159.60, 549 kg-os 159.60-159.90, 550 kg-os 159.90-160.20, 551 kg-os 160.20-160.50, 552 kg-os 160.50-160.80, 553 kg-os 160.80-161.10, 554 kg-os 161.10-161.40, 555 kg-os 161.40-161.70, 556 kg-os 161.70-162.00, 557 kg-os 162.00-162.30, 558 kg-os 162.30-162.60, 559 kg-os 162.60-162.90, 560 kg-os 162.90-163.20, 561 kg-os 163.20-163.50, 562 kg-os 163.50-163.80, 563 kg-os 163.80-164.10, 564 kg-os 164.10-164.40, 565 kg-os 164.40-164.70, 566 kg-os 164.70-165.00, 567 kg-os 165.00-165.30, 568 kg-os 165.30-165.60, 569 kg-os 165.60-165.90, 570 kg-os 165.90-166.20, 571 kg-os 166.20-166.50, 572 kg-os 166.50-166.80, 573 kg-os 166.80-167.10, 574 kg-os 167.10-167.40, 575 kg-os 167.40-167.70, 576 kg-os 167.70-168.00, 577 kg-os 168.00-168.30, 578 kg-os 168.30-168.60, 579 kg-os 168.60-168.90, 580 kg-os 168.90-169.20, 581 kg-os 169.20-169.50, 582 kg-os 169.50-169.80, 583 kg-os 169.80-170.10, 584 kg-os 170.10-170.40, 585 kg-os 170.40-170.70, 586 kg-os 170.70-171.00, 587 kg-os 171.00-171.30, 588 kg-os 171.30-171.60, 589 kg-os 171.60-171.90, 590 kg-os 171.90-172.20, 591 kg-os 172.20-172.50, 592 kg-os 172.50-172.80, 593 kg-os 172.80-173.10, 594 kg-os 173.10-173.40, 595 kg-os 173.40-173.70, 596 kg-os 173.70-174.00, 597 kg-os 174.00-174.30, 598 kg-os 174.30-174.60, 599 kg-os 174.60-174.90, 600 kg-os 174.90-175.20, 601 kg-os 175.20-175.50, 602 kg-os 175.50-175.80, 603 kg-os 175.80-176.10, 604 kg-os 176.10-176.40, 605 kg-os 176.40-176.70, 606 kg-os 176.70-177.00, 607 kg-os 177.00-177.30, 608 kg-os 177.30-177.60, 609 kg-os 177.60-177.90, 610 kg-os 177.90-178.20, 611 kg-os 178.20-178.50, 612 kg-os 178.50-178.80, 613 kg-os 178.80-179.10, 614 kg-os 179.10-179.40, 615 kg-os 179.40-179.70, 616 kg-os 179.70-180.00, 617 kg-os 180.00-180.30, 618 kg-os 180.30-180.60, 619 kg-os 180.60-180.90, 620 kg-os 180.90-181.20, 621 kg-os 181.20-181.50, 622 kg-os 181.50-181.80, 623 kg-os 181.80-182.10, 624 kg-os 182.10-182.40, 625 kg-os 182.40-182.70, 626 kg-os 182.70-183.00, 627 kg-os 183.00-183.30, 628 kg-os 183.30-183.60, 629 kg-os 183.60-183.90, 630 kg-os 183.90-184.20, 631 kg-os 184.20-184.50, 632 kg-os 184.50-184.80, 633 kg-os 184.80-185.10, 634 kg-os 185.10-185.40, 635 kg-os 185.40-185.70, 636 kg-os 185.70-186.00, 637 kg-os 186.00-186.30, 638 kg-os 186.30-186.60, 639 kg-os 186.60-186.90, 640 kg-os 186.90-187.20, 641 kg-os 187.20-187.50, 642 kg-os 187.50-187.80, 643 kg-os 187.80-188.10, 644 kg-os 188.10-188.40, 645 kg-os 188.40-188.70, 646 kg-os 188.70-189.00, 647 kg-os 189.00-189.30, 648 kg-os 189.30-189.60, 649 kg-os 189.60-189.90, 650 kg-os 189.90-190.20, 651 kg-os 190.20-190.50, 652 kg-os 190.50-190.80, 653 kg-os 190.80-191.10, 654 kg-os 191.10-191.40, 655 kg-os 191.40-191.70, 656 kg-os 191.70-192.00, 657 kg-os 192.00-192.30, 658 kg-os 192.30-192.60, 659 kg-os 192.60-192.90, 660 kg-os 192.90-193.20, 661 kg-os 193.20-193.50, 662 kg-os 193.50-193.80, 663 kg-os 193.80-194.10, 664 kg-os 194.10-194.40, 665 kg-os 194.40-194.70, 666 kg-os 194.70-195.00, 667 kg-os 195.00-195.30, 668 kg-os 195.30-195.60, 669 kg-os 195.60-195.90, 670 kg-os 195.90-196.20, 671 kg-os 196.20-196.50, 672 kg-os 196.50-196.80, 673 kg-os 196.80-197.10, 674 kg-os 197.10-197.4